

# Hoja del lunes de Burgos

EMPRESA PROPIETARIA  
(ASOCIACION DE LA PRENSA)

REDACCION (TF. 204970) -- ADMINISTRACION (TF. 207148)  
TALLERES: CALLE FERNAN GONZALEZ, número 4  
Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

Año XIX - Núm. 1.070 - 2 pesetas  
Lunes, 12 de agosto de 1968  
DEPOSITO LEGAL: BU-38-1958

## Normalidad absoluta y crecida votación en el referéndum constitucional de Guinea

Hasta hoy no se podrán conocer los resultados finales (provisionales), pero la impresión es de que los «seis» tendrán gran mayoría

Los observadores de la ONU siguieron el desarrollo de la jornada electoral en Fernando Poo y Río Muni. Expresivas manifestaciones de amor a la madre patria España

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO (Por Rogelio Baon, enviado especial de la Agencia "Cifra"). — A las once de la mañana han quedado abiertos en toda la Guinea Ecuatorial los Colegios electorales para el referéndum del texto constitucional del futuro Estado. Han sido convocados ciento quince mil guineanos de las dos provincias de Fernando Poo y Río Muni.

El electorado ha quedado dividido, en Fernando Poo, en cuatro distritos y treinta y nueve mesas electorales, mientras que en Río Muni son once los distritos y ciento noventa y una las mesas. Estas comenzaron las formalidades para su constitución a las siete de la mañana.

Los miembros de la misión de observadores de las Naciones Unidas cuentan con las mayores facilidades para su labor. En una avioneta se desplazaron durante la jornada a diferentes puntos de la isla y del continente para seguir de cerca la marcha del referéndum.

A las nueve y media de la mañana depositó su voto en el Colegio instalado en "García Lizasu" el presidente de la Asamblea de Guinea, don Enrique Gori, al que acompañaba su esposa.

En Bata, a las once de la mañana, lo hizo el presidente del Gobierno autónomo don Bonifacio Ondó.

El gobernador civil de Fernando Poo, don Pablo Gobeña, acudió también a votar pese a que se encuentra en cama desde hace días. Su Colegio, al que llegó acompañado de su esposa, estaba instalado en el Instituto de Enseñanza Media.

En el Colegio instalado en "García Lizasu" votaron también el consejero de Educación don Cándido Nang, al igual que don Armando Balboa, jefe de las Juventudes de "Monalige".

Todos ellos subrayaron, tras el cumplimiento de deber ciudadano, que sus votos habían sido afirmativos, para que Guinea pudiese, con su constitución, comenzar la marcha como Estado soberano, lo que logrará el 12 de Octubre.

Por último, el consejero nacional del Movimiento don Alfredo Jones, dijo al enviado de "Cifra": "Mi voto llevaba dentro un doble sentimiento de alegría y tristeza. Viene a ser —afirmó— como estrechar la mano de un amigo que se marcha y al que se despidió con amor, pero con añoranza".

En uno de los colegios, Carmelo Modu, 28 años, oficinista, ayudó a sus hermanos en la búsqueda del nombre en las listas del censo. Carmelo Modu ha permanecido durante toda la jornada leyendo dichas listas. "Gracias a España se leer", dijo a los periodistas que le preguntaron por qué hacía aquello.

En un Colegio de Zaragoza, el obrero agrícola Alfredo Ndongo fue a votar acompañado de sus cinco hijos menores. A su aire, y antes de

depositar la papeleta, dio a sus hijos lo que pudiéramos llamar todo un curso de Derecho constitucional, aunque Alfredo Ndongo dijo también a los pequeños que le escuchaban boquiabiertos que iamentaba que Fernando Poo dejara de ser en el futuro una provincia española.

Una de las notas de color más acusadas de la jornada la han dado en Santa Isabel varios centenares de jóvenes, que, sin temor a la lluvia, han paseado por las calles y plazas durante todo el día con carteles afirmativos pegados a la ropa. Los "sí" andantes no cesaban tampoco de cantar y bailar.

### NORMALIDAD

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO. (Por Rogelio Baon, enviado especial de la Agencia "Cifra"). — Pese a la intensa lluvia el electorado guineano acude a las mesas electorales desde muy primera hora. La jornada electoral transcurrió sin ningún inci-

dente y dentro del mayor civismo. La afluencia de votantes a mediodía ha sido grande a esta hora tanto en Santa Isabel como en otras ciudades y poblados de la isla.

A las siete de la mañana despegó de Santa Isabel el avión especial de "Tberia" en el que se trasladaba a Río Muni parte de la misión de observadores de la secretaria general de la ONU, los señores Huneeus, de Chile; Jouejati, de Siria; y Foun, de Tanzania. En la isla han quedado el presidente de la misión, señor Miyaki, de Níger, y señor Esfandiari, de Persia. Estos últimos recorrieron desde primeras horas todos los Colegios electorales de Santa Isabel y en algunos presenciaron la constitución de las mesas.

Por su parte, las autoridades españolas de la Guinea facilitan a dichos observadores todos los medios materiales e informativos para la mejor realización del cometido que a ellos les ha sido confiado.

### IMPRESION: UN "SI" MONDO

## El Conde de Barcelona a Ginebra

Al parecer, su ilustre esposo está indispuerto

PALMA DE MALLORCA, 11. (Cifra.) — El conde de Barcelona, don Juan de Borbón, salió hoy del aeropuerto de Palma en avión con destino a Ginebra, interrumpiendo su temporada de descanso en esta isla.

Al parecer, viaja a la ciudad suiza para visitar a la condesa de Barcelona, que se encuentra algo indispuerta.

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO (Del enviado especial de la Agencia "Cifra"). — A las doce de la mañana de hoy la votación para el referéndum continuaba celebrándose dentro de la mayor normalidad y gran afluencia de votantes, pese a la intensa lluvia que cae sobre la isla. Electores acuden a los Colegios y muchos de ellos han dibujado un gran "sí" sobre los paraguas.

Noticias que llegan de Bata a las doce menos cuarto de hoy indican que allí es también grande la presencia del cuerpo electoral. Son bastantes los electores que han hecho gran marcha a través del bosque para llegar a los lugares de Río Muni donde están establecidos los Colegios.

Como es lógico, a esta hora

(PASA A LA PAGINA 5)

## El vicepresidente del Gobierno preside en Madrid el sepelio del general Díaz de Villegas

Un joven héroe mutilado y un anciano juran bandera en Alcalá de Henares

MADRID (Cifra). — A media mañana de hoy se celebró el entierro del general don José Díaz de Villegas, director general de Plazas y Provincias Africanas, que murió anoche en el Hospital Militar del Generalísimo, donde quedó instalada la capilla ardiente y desde donde fueron trasladados los restos mortales del general fallecido a la sacralidad de San Justo, para allí recibir cristiana sepultura.

Con la familia, presidió el duelo, en representación del Jefe del Estado, el vicepresidente del Gobierno, almirante don Luis Carrero Blanco y junto a él, el de Asuntos Exteriores y el ex vicepresidente del Gobierno capitán general Muñoz Grandes. Acudieron a despedir asimismo a los restos mortales del ilustre militar, numerosas personalidades.

### DOS "RECLUTAS" EXCEPCIONALES

ALCALA DE HENARES. — (Por Javier de Montini, de la Agencia "Cifra").

Esta vez la jura de Bandera resultó aún más emocionante. Entre los cuatro mil reclutas del C. I. R. núm. 2, había nada menos que un joven héroe, mutilado, Francisco Alonso Velasco, y un anciano patriota, don Matías de Oñate y López, marqués de Ugena, de 83 años.

Francisco Alonso Velasco, un recluta que en Mayo pasado se incorporó a filas, se ha convertido en un héroe. Y le costó una mano, la derecha, 2 de Agosto, a causa de un accidente ocurrido durante los ejercicios de lanzamientos de granadas de mano. El chico, en su turno, lanzó una granada. Estaba colocado en el embudo preparado al efecto. Cerca, su capitán, su teniente y algunos compañeros. La granada debía explotar en el barranco de vanguardia, inmediato al embudo. No fue así. El lanzamiento fue defectuoso y la granada quedó dentro del embudo. El recluta se dio cuenta: "Me di cuenta de que al explotar allí

podía matar o herir gravemente a mi capitán, a mi teniente, a mis compañeros. No dudé en recoger de nuevo la granada para echarla al barranco. Y me explotó en la mano. Perdí la mano derecha, pero debo dar las gracias a Dios porque lo cuento y eso supone que estoy vivo".

El capitán general de la I Región Militar, don Joaquín Fernández de Córdoba, apenas llegó a la explanada del C. I. R. expresó sus deseos de Saludar al soldado mutilado y al marqués de Ugena. "Enhorabuena, muchacho, y también enhorabuena a tus padres". Los padres, en lugar de honor, escoltaban al hijo.

Después de la misa de campaña se efectuó la jura de la bandera. Los primeros fueron el recluta héroe Francisco Alonso Velasco y el anciano patriota, marqués de Ugena, con cinco sacerdotes, mandados por un alférez nieto del marqués, llamado como él Matías de Oñate. Luego, el resto de la tropa.

El capitán general, una vez leída la disposición del ministro del Ejército que concede la Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco al recluta ahora mutilado, procedió a imponerle tal condecoración, que selló con un abrazo personal.

Asimismo, fue muy felicitado el marqués de Ugena, don Matías de Oñate y López, gallego, padre de catorce hijos, de los que viven seis y abuelo para cuarenta y ocho nietos. Con el "abuelo", en la jura de bandera, se hallaban cuatro hijos, así como veintiséis nietos y otros parientes. El marqués de Ugena no había "beado la bandera" por resultar "excedente de cupo", que en su época fijaba la ley de reclutamiento. Es caballero de la Orden del Santo Sepulcro y está en posesión de la Medalla de sufrimientos por la Patria.

Los dos héroes de la jornada merecieron elogios del capitán general en su alocución final a la tropa.

(PASA A LA PAGINA 5)

## Nuevas maniobras militares en torno a Checoslovaquia

Participan la Unión Soviética, Polonia y Alemania comunista

Bonn, dispuesto a dialogar con Ulbricht

MOSCU, 11. (Efe-Reuters.) Tropas de la Unión Soviética, Polonia y Alemania Oriental han iniciado hoy maniobras militares en zonas inmediatas a Checoslovaquia. Según el comunicado oficial, facilitado en esta capital, participan en estos ejercicios tácticos soldados de transmisiones y otros servicios auxiliares de los Ejércitos de los tres países.

### DISPUESTOS A DIALOGAR

BONN, 11. (Eds.) — El secretario de Estado en el Ministerio de Asuntos de Unidad Alemana, doctor Gunther Wetzel, ha confirmado hoy a preguntas de los informadores que el Gobierno Federal está dispuesto a un cambio de impresiones "a cualquier nivel" con las autoridades de Berlín-Pankow.

Sin embargo, el alto funcionario precisó que solo sería posible el diálogo en el caso de que Ulbricht renunciase a exigir condiciones previas. Los círculos políticos de la capital federal señalan que las condiciones previas impuestas por el Gobierno comunista alemán a todo previo coloquio Bonn-Pankow son coincidentes con las ventajas máximas que tendrían los comunistas alemanes de Berlín-Pankow después de una negociación en regla que fuese enteramente conforme con las pretensiones máximas de la "República democrática alemana".

### COMITE DE MUSEOS

BERLIN, 11. (Efe.) — La República democrática alemana ha sido elegida miembro del Comité Internacional de Museos "I. C. O. M. (International Council of Museums)" patrocinado por la UNESCO al que pertenecen países de todo el mundo.

El ingreso de la "República democrática alemana" en el organismo internacional fue acordado por el comité ejecutivo de "Icom" en su sesión de Munich días atrás y ha sido hecho público hoy con motivo de la vista a Berlín de los 140 directores de museos que han celebrado en Colonia y Munich una asamblea general.

## Boda de trillizos

MADRID, 11. (Cifra.) — Hermanos trillizos fueron hoy protagonistas de un destacado hecho familiar: la boda de uno de ellos, José Albalade Calvo.

Fue madrina su hermana, la señorita María Albalade Calvo y el sacerdote que ofició en la ceremonia el tercer hermano, reverendo don Jesús Albalade Calvo. La boda se celebró en la parroquia de la Virgen Peregrina. Los hermanos Albalade Calvo nacieron el 14 de mayo de 1943, en San Pedro de Ralmiche, provincia de Cuenca.

## «El terrorismo debe ser descartado radicalmente del comportamiento social»

Un editorial de «Ecclesia» subraya el unánime clamor de fortaleza frente a quien pretende subvertir el orden sin pararse ante el crimen

MADRID (Cifra). — El semanario "Ecclesia" en su número de esta semana y bajo el título "Del fanatismo al crimen" publica el siguiente editorial:

"Asistimos en el mundo entero a un recrudescimiento de métodos y procedimientos antisociales a pretexto de ideas, programas, aspiraciones políticas, sociales y raciales, que olvidan las más elementales normas de convivencia y de respeto a las ideas y sentimientos de los demás. El terrorismo como argumento o como prueba de fuerza debe ser descartado radicalmente del comportamiento social y humano del hombre en cualquier parte que apuntase. Lo pide así la seguridad de todos, el bien del país, la paz indispensable para poder lograr lo mismo que se pretende por la sazón de la fuerza.

En España tenemos sobrada experiencia de la desembocadura de un Estado más o menos difundido e anárquico, de amenazas, de desafíos a la autoridad, de extorsiones a ciudadanos pacíficos, de atentados contra la fuerza pública, de atracos y asaltos a mano armada, del peligro del terror sobre la razonable conciliación de pareceres opuestos, en política como en religión, en economía como en constitucionalismo.

De ahí que surja unánime el

clamor de escarmiento, de fortaleza de actitud firme de la autoridad frente al delincuente, frente al que pretende subvertir el orden, la tranquilidad, la paz, por los medios más execrables sin pararse ante el asesinato. No, ningún empeño político social, religioso, ninguna pretensión de autonomía, de regionalismo, de autosuficiencia frente a otra comunidad, autoridad, autoriza a quebrantar los preceptos más elementales de cualquier código.

Porque los ciudadanos todos tienen derecho a que se les respete, se les deje en paz, se les proteja contra cualquier clase de delincuentes. Ni el crimen político ni el social ni la explotación de bienes ajenos podrán jamás ser legítimos. Es hora de que pensemos seriamente a dónde nos conduciría un estado de cosas en que un puñado de personas que quisieran resistir a la autoridad o atentar contra el orden pudieran colocarnos. Habrá ciertamente muchas cosas que entender, que reordenar, que satisfacer en el orden político y social de nuestra vida comunitaria, pero nunca será camino el de la subversión terrorista. Se impone una apelación al buen sentido, de todos y por todos, antes que permitir la explosión de la violencia que sólo podría acarrear males mayores.

## La canción portuguesa «Nao quero dizer adeus» y la española «Nunca», primeros premios del Festival de la Canción del Duero, en Aranda

ARANDA DE DUERO (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan SANZ JUEZ). — Un éxito completo ha subrayado la final del IX Festival hispano-portugués de la Canción del Duero celebrada esta noche en la plaza de toros rebosante de público entre el que figuraban numerosas personalidades, ocupando lugar de honor el gobernador civil sustituto señor Pérez de Arévalo; presidente de la Diputación, don Pedro Carazo; delegado provincial de Infor-

mación y Turismo, señor Villalán que representaba al ministro del Ramo; vicepresidente de la Diputación don Eduardo Mateos; alcalde de Aranda, don Luis Mateos; personalidades portuguesas presentes en el certamen; "Reina" de las fiestas de Aranda con su "Corte" y otros distinguidos invitados.

La fiesta comenzó a las once menos cuarto de la noche, y prueba de su interés y de la calidad de las obras llegadas a la final, se prolongó hasta

la una y media de la madrugada.

El resultado del festival correspondiente al año actual es el siguiente: Primer premio de canción portuguesa, "Margarita de oro" y 75.000 pesetas, a la canción "Nao quero dizer adeus", música de Rosendo Dias, y letra de Victorino Sousa, que fue interpretada por Lenita Gentil.

Primer premio a canción española, "Margarita de oro" y 75.000 pesetas a "Nunca",

música de Rodolfo Sciamarella, y letra de Jesús Vasallo, interpretada por Jack Carmelo.

Segundo premio, Medalla de plata y 50.000 pesetas a la canción española "Los segadores", música de Ramón Simó y letra de José Solá Sánchez, interpretada por Alberto.

Tercer premio, Medalla de plata y 25.000 pesetas, compartido por "Río Douro pa-

(PASA A LA PAGINA 5)

# TEMA DEL LUNES

A propósito de nuestro "Tema" anterior, hemos recibido durante la semana diversos testimonios que han acreditado el "impacto" producido por varios de los inexplicables "por qué" entre los lectores. Es cosa que siempre agrada, puesto que permite al periodista —dentro de lo relativo que es todo en este mundo— captar la impresión de que con sus escritos acierta a recoger el "eco de la calle"; al fin y al cabo, su misión. Pero hay un punto para el que, indudablemente, ha existido mayor interés: el referido a reciente acuerdo municipal sobre construcción de un edificio en el solar del antiguo mercado norte y que registró —precisamente— los votos en contra, además de otros, de los dos arquitectos pertenecientes a la Corporación. De un modo particular, el problema ha suscitado —aunque algunos no quieran reconocerlo— exaltación y pasión. Y se nos insta a que volvamos sobre él, considerando que aún no se ha dicho la última palabra —los hechos pueden ser otra cosa— y que vale la pena continuar un empeño dialéctico, aun cuando llegue a convertirse en estéril monólogo, encaminado a la defensa de esta causa burgalesista, más que romántica, esgrimiendo argumentos poderosos. Al menos, que no se queden —como antes decían— "en el tintero" y que nadie, un día, pueda lamentarse de omisiones.

Pensada la cosa y hasta conscientes de la propia responsabilidad, estimamos que sí, que efectivamente, vale la pena volver nuevamente sobre el caso.

¿Cuáles son las razones que han determinado a proceder de manera no muy acorde con lo que, sin duda, es sentir muy general y desde luego —como se ha visto— contrario al criterio de dos indiscutibles expertos?

Por lo que sabemos, hay una esgrímida como de mayor importancia; según ella, la construcción de un inmueble en Santocildes permitiría resolver dos esenciales problemas: el del Teatro Principal y el de la instalación del Ayuntamiento en la Casa del Cordón. Veamos: el derribo del vetusto caserón del Teatro no presenta otra dificultad que el desalojo de sus actuales ocupantes, Salón de Recreo, Oficina del Ministerio de Información y Turismo y tres establecimientos comerciales. Como quien dice, "cinco inquilinos", y, obviamente, ninguno de los que corran el riesgo de quedarse en la calle cual si fuera humilde familia. Suponiendo que el Concejo esté decidido a efectuar la construcción del edificio cuyo proyecto surgió de un flamante concurso nacional y suponiendo que, efectivamente, el desalojo de esos "cinco inquilinos" suponga el mayor inconveniente —que ya es suponer—. ¿Tan difícil le resulta a un Ayuntamiento solucionar el caso de esos cinco afectados utilizando la vía legal —y hasta procediendo con largueza y generosidad— que sólo atisba como remedio actuar arriesgándose a cometer un grave error urbanístico? La papeleta debe tener, y tiene, otras soluciones menos graves.

Y en cuanto a lo de la Casa del Cordón, el asunto presenta más espinas. Trátase de multitud de industrias y un buen número de vecinos. Evacuación supone "lo suyo", siempre y en todo caso. Lo que unido a la verdadera millonada que exigiría habilitar el palacio para residencia del Municipio —nunca, por otra parte, se lograría satisfactoriamente sin adecuar los accesos, lo que implica, por fuerza, la desaparición de la manzana conocida como "Portales de Antón" y el "Martillo" de la esquina de la plaza de Primo de Rivera— nos indica que, hoy por hoy, no pasa de ser puro sueño cuanto se habla del traslado.

Y todo ello, dando por cierto que los presuntos desahuciados admitan como óptimo el desplazamiento a Santocildes.

Argumentos en pro de la edificación sobre el solar del mercado, lo son también que las edificaciones "desahucias" no exhiben suficiente nobleza —como si no fueran más armónicas, más estéticas y más nobles que muchas levantadas recientemente y como si, en último extremo, no habría de llegarles el día de ser sustituidas por otras nuevas— y que, por tener escasa altura, permitan que sobre ellas sobresalgan ciertos inmuebles de la plaza de Alonso Martínez —como si no se hubiera autorizado el que sobre las edificaciones del Empeñonado, por ejemplo, sobresalgan las traseras de los "rascacielos" alzados en la calle del Carmen; traseras que aquí (sobre Santocildes) no existen. Y ¿qué pasa en la plaza de Calvo Sotelo con cierto inmueble en construcción?—; razones de escasa convicción éstas.

Nuestros informes son de que cuando, en anterior ocasión, el Concejo debatió el asunto, ante la división de opiniones evidenciada, decidió que una comisión especial de Urbanismo estudiase el asunto. ¿Se ha hecho así? Una demostración de que, efectivamente, tal ha ocurrido, nos llevaría por otros derroteros.

Pero tenemos más que añadir: la zona en que Santocildes se ubica es zona harto congestionada de edificios comerciales —con su secuela de automóviles y demás—, en la que se proyecta alzar otros dos y a los que habría que sumar el ahora pretendido; o sea, cinco. Sin contar que, tarde o pronto, también sobre lo que es hoy convento de las Siervas un día será provocada la concentración de muchos habitantes... Si, por otra parte, en un amplio círculo, advertimos la carencia absoluta de zonas verdes —puesto que la "plaza de Burgos" tampoco lo será—, parece evidente la necesidad de un espacio de expansión y la de arbitrar una solución de tránsito entre la calle de Santander y la Avenida del Cid, puesto que los edificios Feygón ya se remeten, digámonos qué fuertes motivos, que irrefutables razones de índole urbanística y estética aconsejan nada que no sea habilitar una bella plaza ajardinada.

El asunto es muy importante y muy serio. Demasiado, como para no estar dispuestos a obrar con el ánimo propicio a oportunas rectificaciones —es de humanos errar y todos erramos— hasta última hora. Dicen que rectificar, cuando resulta oportuno, es de sabios. Especialmente si se hace con el espíritu sereno y abierto.

Pero, señores, ¿no queda, además el recurso de la "comprobación"? Primero, habilitar el lugar como una bella plaza ajardinada, procurando dotarle de alicientes con largueza, y si llega a comprobarse su eficacia y su excelencia, todos contentos. ¿Que no sucede así y, por el contrario, advertimos el desacierto? Pues siempre quedará el remedio de construir. Por el contrario, lo que no lo tendrá es proceder en sentido inverso; por que si se construye, aun comprobando que se había cometido el mayor de los errores, ¿quién derribaría lo levantado para convertir el lugar en plaza?

Insistimos en que el problema no es baladí, ni para precipitarse. Sino, muy al contrario, para preocuparse y procurar no incurrir en equivocación irremediable. Por otra parte ¿es que faltan precedentes de acuerdos iniciales y de otros posteriores en contrario? ¿es que, acaso, en Burgos, no se cuentan por docenas las solennes decisiones anunciadas a bombo y platillo y que quedaron sólo en eso, en ruido?

AVIZOR

Lo importante es acertar.

## Fervorosa jornada misionera en Silos y Caleruega

### Veinticinco sacerdotes concelebraron una misa en el monasterio benedictino, y en la tierra de Santo Domingo de Guzmán el obispo dominico vietnamita monseñor Trug Cao Dai oró por la paz de su país

#### Hoy seguirán los actos de la XXI Semana de Misionología

Ayer fue un día en blanco en la XXI Semana Española de Misionología en cuanto a conferencias y coloquios se refiere. Los seminaristas se trasladaron a Covarrubias, Santo Domingo de Silos y Caleruega, viviendo una grata jornada de convivencia y hermandad y que al mismo tiempo sirvió de descanso en medio de los trabajos de la Semana.

Por la mañana se hizo un alto en Covarrubias, con visita a la Colegiata y demás lugares de la histórica villa.

En el Monasterio de Santo Domingo de Silos tuvo lugar una misa concelebrada por 25 sacerdotes, presididos por el abad Mirado de Silos, Rvdo. Dom Pedro Alonso OSB, quien en la homilía recordó las obligaciones de la Fe y las exigencias de la caridad cristiana y su mutua penetración a la hora de realizar el apostolado misionero. La misa fue cantada por todos los asistentes, dirigidos por el padre Ismael Fernández, prior de Silos.

A su terminación, todos los asistentes, por grupos, pudieron admirar la grandeza artística del Monasterio. Llamó poderosamente la atención el Claustro románico del monasterio y la cripta, antigua iglesia visigótica, restaurada hace dos años y construida por Ventura Rodríguez, arquitecto de San Francisco el Grande de Madrid. A continuación se pasó a contemplar el nuevo museo restaurado este año, —antigua iglesia de San Miguel del siglo X—, en el que se guardan el cáliz de Santo Domingo del siglo XI, el timpano de la antigua iglesia románica y manuscritos visigóticos.

Después se sirvió un almuerzo en los comedores del monasterio, servido por los profesores y novicios del mismo y presidido, al igual que la misa, por Dom Pedro Alonso, abad mitrado de Silos; Monseñor Lecuona, superior general del IEME y Monseñor Conde, obispo de Córdoba, Monseñor Crung Cao Dai, obispo de Sila (Vietnam) y los profesores de la Semana P. P. Bernardi, Romeral, Burro, Gardini, director de la revista "Fide e Civiltà" y padre

César Ruiz, secretario de las Semanas misionales. Como sobremesa, los seminaristas recordaron el folklore de sus respectivas regiones y amenizaron el momento.

Por la tarde, los seminaristas, se dirigieron a la Yecla, maclizo cretáceo de imponente grandeza, donde pudieron admirar maravillosos paisajes naturales formados por el agua en su contacto con la naturaleza.

Caleruega fue la meta siguiente de los seminaristas, cuna de Santo Domingo de Guzmán y sede del noviciado de los P.P. Dominicos.

Después de la visita a la villa y al interior del monasterio, tuvieron lugar las vísperas cantadas por todos los seminaristas. Durante la función litúrgica, dirigió la palabra el obispo dominico vietnamita, monseñor Trug Cao Dai, quien relató la historia del catolicismo en el Vietnam y la llegada de los primeros misioneros a aquel país. Con palabras prendidas de emoción, pidió a todos los asistentes una oración de súplica ante la Virgen María con la intercesión de Santo Domingo de Guzmán por su patria y por los dos millones de católicos vietnamitas, auténtico ejemplo de vivencia de la fe cristiana. Recordó la necesidad de la oración en vista de que si por la guerra, el Vietnam cayera en poder del

comunismo, todo el Sudeste asiático peligraría en su Fe y pidió oraciones de hermanos en la Fe, que no pueden dejar de implorar la paz para el sufrido país asiático.

Posteriormente los novicios del monasterio dominico ofrecieron a los seminaristas un breve y escogido concierto de canciones populares. Tal fue su repertorio: Goicomeñía, canción vasca; Heaván, espiritual negro Guadalupe y el Romeral, intercalando varios solos de guitarra.

Ya anochecido, los seminaristas regresaron a Burgos, dispuestos a continuar los trabajos de la Semana.

#### PROGRAMA PARA HOY

Hoy, lunes, continuarán las jornadas de la XXI Semana Española de Misionología, con el siguiente programa:

Misa concelebrada y homilía a las ocho y media de la mañana. Sesiones matutinas generales: "Proceso en la creación de una Comunidad de Fe" por el doctor Andrés Rommelaere, P. B., profesor del estudio de los PP. Blancos de Lovaina, y "Exigencias misioneras de la comunidad de Fe", por el Rvdo. padre Walter Gardini, S. X., director de "Fide e Civiltà", de Parma. Como en días anteriores habrá trabajo en equipos por la

tarde, y coloquios públicos por la noche, dirigidos por los RR. PP. Héctor María R. Farfán, misionero de Rhodesia, y Alfonso Valverde León, profesor del IEME.

La Celebración de la Palabra tendrá lugar en la capilla del Seminario de Misiones.

## Jura de bandera en Araca

### Presidió el capitán general

En la mañana de ayer el capitán general de la región, teniente general Cabanas, acompañado del jefe de su Estado Mayor, general Marmol; subdirector de tropas y servicios de la región, general Alós y otros mandos militares, presidió en el campamento del CIR de Araca (Alava) la solemne ceremonia de jura de Bandera de cuatro mil reclutas a todos los cuales el capitán general pasó revista primero en un "jeep".

El acto se ajustó al ritual castrense e incluso misa de campaña, arenga y desfile de las tropas, así como ofrenda de una corona a la memoria de los soldados fallecidos.

## Un importante complejo hotelero a nueve kilómetros de la capital

Representantes de los periódicos y emisoras locales visitaron en la mañana de ayer el importante complejo hotelero que se alza al pie de la carretera general de Irún, en término de Rubena y a nueve kilómetros de nuestra ciudad.

Dicho complejo turístico que tiene por núcleo principal el hotel "Santiago Apóstol" abrirá sus puertas al público el próximo jueves, festividad de la Asunción y se espera que sea inaugurado solemnemente en el mes de Septiembre, habiendo sido invitados el ministro de in-

formación y Turismo señor Praga Iribarne, y el director general de Empresas y Actividades Turísticas señor León Herrera.

A su llegada al establecimiento los informadores fueron recibidos por el presidente del Consejo de Administración y gerente don Salvador Marcos Torre y su hijo don Ramón Marcos Gallego, asesor jurídico de la propia empresa, en compañía de los cuales hicieron un detenido recorrido por el soberbio edificio construido según proyecto de los arquitectos don Ignacio Santos de Quededo y don Ricardo Montoya y de acuerdo con una moderna versión de la arquitectura tipica castellana.

El hotel "Santiago Apóstol" consta de cinco plantas y tiene capacidad de alojamiento para 160 plazas en 90 habitaciones que se distribuyen en "suites", habitaciones dobles y simples. En el "hall" destaca un bello mural jacobeo del que es autor nuestro paisano el notable artista "Guma". Todo el interior del edificio está concebido y distribuido con un sentido moderno, suntuoso y a la vez utilitario, disponiendo de aire acondicionado y equipos de megafonía o de música ambiental, incluso en las dependencias del servicio.

Este hotel tiene como complemento un mesón castellano sala de fiestas y en las instalaciones se prevén capilla, garaje, piscinas, campos deportivos y de recreo —incluso para los niños— y "saunas" o cámaras de baños finlandeses. Estará rodeado de parques y terrazas. Desde el punto de vista turístico y hotelero dispondrá este complejo de una pequeña escuela de hostelería y de peluquería de señoras y caballeros, además de salón de consejos con instalaciones de traducción simultánea y departamentos de secretarías particulares.

El presidente del Consejo de Administración señor Marcos que ha tenido parte directa en los trabajos de decoración, mobiliario y ambientación del referido hotel manifestó a los informadores que este complejo turístico le ofrecía a Burgos todo el signo jacobeo. Toda la motivación jacobea campea en efecto, en múltiples aspectos decorativos del edificio, figurando estimables obras de repulido forja de los notables artistas burgaleses hermanos Cuevas.

## Excelente actuación del Orfeón Burgalés en el Concurso Nacional de Corales de Torrevieja

### Abrió anoche el XV certamen en el que participan 23 coros españoles y que durará ocho días

TORREVIEJA (1,30 de la madrugada, de nuestro redactor

enviado especial José Manuel SEDANO). — El Orfeón Burgalés ha iniciado con su actuación oficial el XIV concurso nacional de corales en sus modalidades de habaneras y música polifónica propiamente dicha en el que este año toman parte nada menos que 23 grupos orfeonísticos de toda España, cantidad que determinará la prolongación del concurso durante ocho jornadas ya que son tres corales las que dentro de lo que es el concurso oficial, intervienen cada noche.

En una noche muy agradable y ante un numerosísimo público que llenaba el recinto al aire libre, dio comienzo esta extraordinaria competición a la que han asistido el director general de Radiodifusión y Televisión señor Aparicio Bernal, primeras autoridades de Alicante y diversas personalidades. En sitios destacados figuraban las bellísimas "Reinas" de las fiestas de Torrevieja y de la capital alicantina.

Inició el festival con el pregón del mismo, que estuvo a cargo del ilustre poeta don Luis López Anglada. Seguidamente, y fuera de concurso, nuestra laureada Masa Coral fue invitada a una breve actuación, que fue retransmitida a toda España por la Sociedad Española de Radiodifusión y que ha consistido en la ejecución de dos escogidas obras de su amplio repertorio. Calurosas ovaciones premiaron el trabajo de nuestros orfeonistas, bajo la dirección del maestro Salvador Vega.

Acto seguido comenzó el concurso, correspondiendo, asimismo, al Orfeón Burgalés la primera intervención. Su programa se compuso de las dos composiciones obligadas para cada una de las modalidades del certamen, y seguidamente, ofreció como piezas de libre elección la habanera "El abanico"; "Leyenda", de Tchaikowsky, y "Rondino", de Beethoven.

Sin ningún asomo de exageración puedo decir que nuestra Masa Coral ha tenido una actuación espléndida, incluso superior a la del pasado año en que, participando por vez primera en este concurso nacional, fue pre-

miada dentro de la modalidad de habaneras. El público mostró su entusiasmo con ovaciones raras y entusiastas que se prolongaron largo rato, y el maestro Vega no oculta su satisfacción por el éxito conseguido. Naturalmente nada puede anticiparse sobre el resultado final ya que, como antes dijimos, quedan todavía por pasar muchos grupos. Sin embargo, tenemos razones, para sentir un fundado optimismo.

Para concluir esta apresurada crónica de urgencia, diré que en esta primera jornada y por nuestro Orfeón actuaron el Orfeón de Castejón (Navarra), (que no participa en el concurso de habaneras) y el Coral de la Caja de Ahorros del Sudeste de España, de Alicante (que sólo opta a los premios de habaneras). Y ya sólo nos resta manifestar que la expedición burgalesa se encuentra perfectamente, con una moral muy alta y haciendo acopio de innumerables felicitaciones por su notable intervención de esta noche.

## Finalizó ayer brillantemente la III Semana de Música Antigua

Ayer concluyeron en nuestra ciudad los Festivales de España y la III Semana internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezón" que han organizado el Ministerio de Información y Turismo, el Ayuntamiento y la Diputación.

A las ocho y cuarto de la tarde, en la capilla del Condestable, de la Catedral, interpretó un brillante concierto la Capilla Clásica de León, formada por sesenta voces mixtas. Bajo la dirección del maestro don Adolfo Gutiérrez Viejo, organista de la Catedral leonesa, este conjunto ejecutó, ante un selecto auditorio, escogidas composiciones del cancionero amoroso del siglo XVI español.

En la primera parte, la célebre Capilla clásica de León, interpretó obras de Juan del Buzón, del Cancionero musical de Palacio; en la segunda, de Francisco Guerrero, del cancionero musical de la Casa de Medina Celi, y en la tercera, de Juan Vasquez, con recopilación de sonetos y villancicos a cuatro y cinco voces.

Todas y cada una de las obras fueron acogidas con aplausos y al final el público dio una cálida despedida al conjunto coral clásico leonés que, como decimos, ha cerrado la serie de actuaciones de la III Semana internacional de Música Antigua "Antonio de Cabezón".

## Vida burgalesa

### Dos estudiantes heridos en accidente de tráfico

A las cinco y media de la tarde de ayer se salió de la carretera y dio varias vueltas de campana en Villaverde Peñahorada, el automóvil matrícula BI-31.696 que conducía el estudiante de 19 años, don Santiago Cuevas Ausín, que tiene su domicilio en nuestra ciudad, plaza de Santocildes número 5 que resultó levemente herido, y con lesiones de pronóstico reservado su amigo y acompañante, el también estudiante don Ignacio de Mendieta Agedo, de 17 años, domiciliado en la avenida del Cid, 6.

Ambos recibieron asistencia en la Casa de Socorro y el segundo pasó a la clínica del Carmen.

### Asistencias en la Casa de Socorro

Durante el día de ayer se prestaron las siguientes asistencias en la Casa de Socorro:

Don Angel Calvo Rey, de 48 años, mecánico, casado, vecino de Toledo; herida contusa con pérdida de la primera falange del dedo anular de la mano derecha; por un golpe.

Don Eutimio Ontillero R; o; dríguez, 24 años, soltero, soldador; Enrique III número 5; extracción de cuerpo extraño del ojo izquierdo; casual.

Jesús Berzosa García, cinco años, San Francisco número 67, herida contusa en la región supraclavicular izquierda, fue agredido con una carabina de aire comprimido.

### Choque de vehículos

En la confluencia de la avenida del Cid con la de Vigón, chocaron, a las diez menos diez de la mañana de ayer el automóvil B-371.013 que conducía el vecino de Barcelona don Santiago Vidal Rojas, y el camión matrícula BU-26.563 que llevaba al volante don Diómedes Pérez García, vecino de Humada.

A consecuencia del choque resultaron heridos de alguna importancia el conductor del turismo, que fue hospitalizado en la Residencia Sanitaria "General Yagüe" y con lesiones leves su esposa doña Adela Turón Pérez.

### Incendio

A las seis menos diez de la tarde de ayer acudieron los bomberos al camino de Cortes donde se había registrado un incendio en una finca en el lugar conocido por "Las blanqueas". Se declaró en las rastreras, y el personal municipal contra incendios así como el guarda forestal que intervino en primer término, pudo evitarse que el fuego se propagase a un pinar cercano.

### Farmacias de guardia

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Hija de Marcos, San Pablo número 17; García Echeveste, Avenida del Cid número 20 y Presa, Villalón número 10.

# Breznev lloró en Bratislava

## La causa de su pena es comprobar que el imperio soviético se está modernizando

### Cuando haya un Dubcek en Moscú, podrá surgir un Erhard checo

BONN (Por Miguel Moya Huertas, delegado de la agencia Efe). — Por primera vez en veinte años de poder absoluto, Walter Ulbricht ha sido silbado y abuchado por el pueblo. En las calles de Bratislava. Se oían voces en alemán, con inconfundible acento sajón, profiriendo un "marchate a casa" del que los periódicos comunistas de Berlín - Pankow nada mencionan. Eran probablemente turistas alemanes. Hubo a un mismo tiempo vítores para Brezhnev cuando la gente de Bratislava supo que había comprometido su firmado.

Ante los acontecimientos de los seis días que han conmovido al comunismo —la semana trascendental de Ciera y Bratislava— los comentaristas alemanes analizan los resultados de la consulta marxista del vértice contemplándolos desde tres posiciones fundamentales. Las derechas extremas, un tanto decepcionadas al comprobar que Dubcek sigue siendo comunista y que las divisiones soviéticas no permanecerán en la plataforma estratégica giratoria que son Bohemia y Moravia para las guerras convencionales, subrayan lo "negativo" del comunicado: advierten el tono comunista ortodoxo y destacan la dificultad magna que representará para Dubcek desasirse de las obligaciones con el "Comen" y con el bloque militar de Varsovia contraídas y reforzadas en la conferencia de los seis.

La izquierda extraparlamentaria y los intelectuales están prácticamente inmersos en una deliciosa piscina de júbilo. Dicen que Dubcek ha descubierto la fórmula mágica para transformar y "enriquecer", según el verbo típico de los reactivos nucleares, el marxismo leninista inerte y sin capacidad de irradiación que Novotny, pretendió perpetuar. Para estos sectores del pensamiento político alemán, Alexander Dubcek es el reformador que emprende "el tercer camino". El primer camino habría sido teóricamente la guerra de liberación de los países sometidos a Rusia. Descartada esta posibilidad ante el riesgo de que un conflicto europeo localizado fuese la chispa de la traza atómica mundial, los aficionados a temas soviéticos trabajaron entonces con la hipótesis de la subversión. Los ejemplos de Berlín oriental (Varsovia y Budapest) demostrarían sucesivamente que la solución violenta no sería eficaz a corto plazo. Tito en 1948, como Dubcek veinte años después, ocupan con variantes la posición del socialismo hacia el comunismo, pero dentro de un régimen humanizado.

La coexistencia fecunda y no sólo de tregua militar, entre un socialismo checoslovaco y un capitalismo occidental, con economía de doble palanca nacionalizada y privada, sería para esos optimistas un programa al que un día no lejano habrán de sumarse los jefes futuros del Kremlin. En el diario "Frankfurter Allgemeine Zeitung" de tendencia moderada, supone que en Moscú cuenta Dubcek con grupos adictos. Fueron los progresistas del Kremlin quienes le avisaron que en Ciera y en Bratislava los soviéticos no recurrirían a medidas extremas.

Dubcek es un noble arrendatario del orden que necesita para su socialismo con libertad. Los rusos pagan al precio de acatar la soberanía intocable de la revolución incruenta de Praga para obtener de Dubcek que esa transformación no sea un plano inclinado hacia la implantación de una economía burguesa en Checoslovaquia. Los auténticos demócratas del país impacientes por conseguir una estructura pluralista como la de Alemania Federal, pagarán a Dubcek el precio de refinarse con una libertad vigilada ante el mal superior de ver entrar en Checoslovaquia las divisiones del Ejército rojo.

La "imagen" en la retina alemana es menos la del David contra el Goliath ruso que la del sentido del equilibrio. Es obvio: las operaciones de balance que lleva a cabo habrían sido irreparables sobre la pista en tensión de la "guerra fría".

Según muchos economistas sería factible en Checoslovaquia un sorteo de reprivatizaciones y la restitución de un puñado de empresas socializadas a sus propietarios, amparar la manobra por un plan Marshall para financiar la conversión del capitalismo de Estado en una economía de doble funcionamiento a mitad nacionalizada mitad en manos particulares como sucede en Austria. Los que así opinan niegan en redondo que sea absurdo salir del régimen marxista para entrar en un neo capitalismo con justicia social.

Los observadores imparciales celebran el experimento de Dubcek, sea camino hacia el socialismo humanista sea la conge-

lación de la reforma a una determinada altura de su evolución. Lo cierto es que el régimen de Praga reformado ofrece más posibilidades de diálogo y de mutuo estilo entre los dos mundos económicos en presencia.

Cuando haya un Dubcek en Moscú podrá surgir en Praga un Ludwid Erhard del "milagro checoslovaco". Si esta teoría fuese producto de la mentalidad burguesa —piensan otros alemanes— y triunfara definitivamente el socialismo humanista de Dubcek en el área del stalinismo, inhumano, entonces también habría motivo para felicitar el resultado de Bratislava.

El Kremlin no es una fábrica productora de historia sino un producto histórico sujeto a todas las mutaciones. Brezhnev ha llorado con esos lagrimones femenales de novela rusa que derraman los rusos. Lloró de pena porque el imperio soviético se está modernizando. Su incontinente emoción tuvo lugar cuando los veintiocho dirigentes comunistas subían desfilando por la escalinata de mármol que conduce al obelisco de 37 metros de altura dedicado a conmemorar al combatiente soviético. Dos marineros de la flota checoslovaca del Danubio dieron guardia a la ofrenda de claveles rojos.

# Un portugués de Mozambique ostenta el «record» más singular

## Desde el año 1957, José Antonio Pereira ha cazado, a tiro limpio, 7.000 cocodrilos

LISBOA. — Hoy se habla de records en casi todas las actividades de la vida, desde los deportes a la economía, existe un portugués en Mozambique que actualmente debe ostentar un récord mundial en una arriesgada y peligrosísima profesión. Se trata de José Antonio Pereira, conocido por el apodo de "Pereira do Bene" y su ocio es cazador de cocodrilos. Desde 1957 ha capturado, a tiro limpio, la asombrosa cifra de siete mil ejemplares de estos repugnantes bichos. Naturalmente, el negocio es muy lucrativo, pero Pereira parece ser que, según él mismo ha manifestado al diario "Noticia", de Loureço Marques, no ha escogido este tipo de caza exclusiva-

vamente por los beneficios que reporta, sino por la emoción y el riesgo que lleva consigo.

En la cuenca del Zambeze —precisamente donde en breve se iniciará la construcción de la mayor obra hidráulica del continente africano, con una producción de diecisiete mil millones de kilovatios—, especialmente en la zona de Bene, que ha dado lugar al apodo, es donde Pereira ha desarrollado durante los últimos diez años esta tremenda lucha a muerte contra los reptiles saurios. En aquella comarca está considerado como el campeón en discutible. Es el verdadero "as" y no hay quien se atreva a poner en duda su título.

Antes de dedicarse a la caza de cocodrilos actuaba como cazador profesional, con el fin de proveer de carne a una misión de fomento que trabapaba en dicha región. Mataba toda clase de fieras comestibles, menos caimanes, salvo cuando tenía que defenderse de sus feroces ataques. Pero, merced a las medidas del Gobierno restringiendo la muerte de animales salvajes, con el propósito de contribuir a preservar la riquísima fauna africana, Pereira no tuvo otro remedio que centrar sus actividades cinegéticas en los "yacares", de cuyas valiosas pieles, tan solicitadas en todos los mercados del mundo, ha vivido espléndidamente desde entonces. Un oficio peligroso, sin duda —ha dicho— pero excitante.

Sólo en una noche, José Antonio Pereira, con la colaboración de otro extraordinario cazador llamado Carlos Lino, consiguió abatir nada menos que ochenta y siete cocodrilos. Sin embargo, fue en 1964 cuando logró superar sus propios records, pues en un mes capturó ochocientos cincuenta y siete bichos de estos que, traducidos en moneda contante y sonante significarían la respetable cantidad de novecientos mil escudos, o sea, aproximadamente dos millones y medio de pesetas.

Según Pereira, a quien la práctica ha convertido en un verdadero maestro, se requieren tres aspectos fundamentales para que la caza de un caimán resulte eficaz. El primero, es

disponer de un buen barco (el suyo es de fibra de vidrio); el segundo, que el equipo tenga la suficiente experiencia; que el marinero que dirige la embarcación conozca bien su misión y que el buceador sea rápido. El tercero, por último, es saber conjugar, al segundo, el movimiento de la lancha con el momento del disparo. De acuerdo con el argot de los cazadores, cuando el animal está aún "verde" permite una aproximación hasta dos o tres metros, aunque únicamente de noche, porque de día el problema resulta bastante más complicado, ya que el saurio escoge siempre un lugar estratégico que le permite tener una visión más amplia. Naturalmente, el cazador mozambicano no considera necesario referirse a las armas, que deben ser perfectas y seguras; ni al valor que es preciso echarle a tan arriesgado deporte, que, como se dice en el Ejército, "se supone".

No obstante, el "enemigo número uno" de los cocodrilos del continente africano, que es un cazador consciente y honesto, que honra a la profesión, está francamente disgustado por la manera de actuar de otros colegas desaprensivos, que están matando a mansalva, o, más bien, "asesinando", reptiles jóvenes, lo cual dará lugar a que, si no se adoptan las medidas pertinentes, la raza desaparezca a la vuelta de unos años, desapareciendo con ella una verdadera fuente de riqueza.

# Insiste Su Santidad Paulo VI en la «reforma interior que el hombre debe realizar en sí mismo»

## "La búsqueda del hombre ideal, del hombre perfecto, difiere bastante entre las dos concepciones: la cristiana y la profana"

CASTELGANDOLFO (Efe). — Acerca de la necesidad de la "reforma interior que el hombre debe realizar en sí mismo", insistió el Papa Paulo VI en el discurso pronunciado durante la audiencia general de los miércoles, concedida en su villa pontificia de Castelgandolfo, a millares de fieles procedentes de varios países.

Después de recordar que "la vida cristiana se puede definir como una continua búsqueda de protección", Paulo VI hizo notar que "esa búsqueda del hombre ideal, el hombre perfecto, difiere bastante entre las dos concepciones: la cristiana y la profana...".

"Ambas concepciones —siguió diciendo— recorren el itinerario de la vida en sentido inverso una a la otra: la concepción cristiana parte de premisas conscientes, siempre de la dignidad del hombre y de su perfectibilidad, pero fundadas también de una doble observación negativa: por una parte, "la que deriva de la herencia del pecado original que ha averiado la misma naturaleza del hombre, dando lugar a desigualdades, por otra, la de la incapacidad de las solas fuerzas humanas para alcanzar la perfección verdadera...".

En cambio, la otra concepción que llamamos profana, continuó Paulo VI, parte de primicias optimistas: el hombre nace sin imperfecciones morales congénitas, es naturalmente bueno y santo y, favorecido por una educación que le consienta su libre desarrollo, posee fuerza bastante para alcanzar la forma ideal en toda su plenitud, con tal de que el ambiente que le rodea no impida la espontánea expresión de sus facultades. La experiencia desmiente de hecho, con demasiada frecuencia, este optimismo que pronto tiende a dejar paso a una visión pesimista —o realista, como suelen llamarla— de la literatura y psicología ofrecen hoy bien tristes ejemplos.

"Por nuestra parte, el punto que nos parece digno de reflexión es el de la reforma que el hombre debe realizar sobre sí mismo. La hablamos de esto en nuestra primera Enciclica "Ecclesiam Suam", pero el tema es inagotable, incluso porque la palabra "reforma" ha tenido diversos significados, entre ellos uno del que no vamos a hablar ahora: el histórico-religioso (que ha tenido tan amplias proporciones) de la reforma protestante.

"Hoy —siguió diciendo el Papa— esta palabra "reforma" vuelve a estar de moda y domina los progresos evolutivos e innovadores de la vida moderna, y es en este sentido, prevalentemente exterior el que suele aplicarse a cada paso incluso en las discusiones sobre la Iglesia, como solicitó por

otra palabra que ha tenido mucha fortuna: "aggiornamento" o renovación.

"Tampoco vamos a detenernos ahora en hablar de este significado, pero queremos hacer notar que muchos, interesados precisamente en dar al cristianismo una expresión viva y moderna, ponen mucha atención y confianza en una transformación exterior y jurídica de la Iglesia, o —como suele decirse— en un cambio de estructuras. A menudo, esta alreida reforma consiste en un conformismo con la mentalidad y costumbres de nuestro tiempo. Puede haber en esa actitud, bajo ciertos aspectos, una exigencia plausible de mutaciones organizativas en la ordenación canónica de la Iglesia (y la revisión de toda la legislación canónica, que se está tratando de llevar a cabo, quiere precisamente responder a esa exigencia).

El aspecto que ahora nos interesa, sería una visión insuficiente la que detuviese la mirada solamente en la reforma exterior, por muy conveniente y legítima que sea. Y sería una Iglesia incoherente con su comprobada tradición, o alineada según arbitrarias estructuras, imaginadas por improvisados y nada autorizados reformadores, como si fuese consentido el prescindir de la Iglesia tal cual es, derivada de los principios constitucionales establecidos por el mismo Cristo.

"Y, por otra parte, se trataría también de un enfoque ilusorio, si la reforma, aun promovida por un sincero espiritualismo, cayese en el estilo de la vida secular, despreocupada de las exigencias de la fe y de la adhesión a la Cruz del Señor.

"Es a la reforma interior de que habla San Pablo, a la que queremos referirnos: "transformaos, renovando vuestra mentalidad". Y es esta reforma la más necesaria y la más difícil.

"Cambiar los propios pensamientos, los propios gustos según la voluntad de Dios, corregir los propios defectos, que muchas veces airesamos como nuestros principios y nuestras cualidades, buscar una continua rectitud interior de sentimientos y de propósitos, dejarnos guiar verdaderamente del amor de Dios y, por consecuencia, del amor al prójimo, escuchar de verdad la Palabra del Señor y habituarse a percibir con humildad y silencio interior la voz del Espíritu Santo, alimentar ese "sentido de la Iglesia" que nos hace fácil la comprensión de cuanto divino y humano hay en ella, hacernos disponibles con sencillez y renuncias que nos habilitem a la caridad y al seguimiento lógico y generoso de Cristo... Tal es la reforma que, antes de cualquier otra, se nos pide".

"Y es —siguió diciendo Pau-

lo VI— la reforma que el Concilio predica, casi con singular sorpresa, en un contexto de otro tema, hablando del ecumenismo: "puesto que toda renovación en la Iglesia consiste esencialmente en la fidelidad cada vez mayor a la vocación, he ahí la razón indudable del movimiento hacia la unidad. La Iglesia peregrina está llamada a esta reforma... No hay verdadero ecumenismo sin conversión interior". "He ahí dos conceptos preciosos —insistió Paulo VI— el tema de la perfección cristiana: la conversión (la célebre "Metanoia") y su continua progresividad. Debemos convertirnos, es decir, rectificarnos, continuamente.

"Y son conceptos que podemos encontrar en otros docu-

mentos conciliares, especialmente en el relativo a la perfección religiosa, que, para ser tal, debe estar vinculada no a propósitos ocasionales y efímeros, sino a promesas vinculantes, duraderas y, en fin de cuentas, perpetuas.

"Hijos queridos —concluyó Paulo VI— si preguntásemos al Señor qué es lo que debemos hacer para ser verdaderamente fieles y recordando que como bautizados y miembros de la Iglesia estamos todos, en diversos modos, llamados a la santidad, escucháramos su atractiva respuesta: "Si quieres ser perfecto...".

Así, pues, cada uno de nosotros debe escuchar la voz misteriosa y divina en la profundidad de su conciencia".

# Novedades industriales

Una compañía británica ha creado un dispositivo en forma de aeroplano que facilita propulsión para nadar. Puede usarse en la naoción submarina y en trabajos de fotografía, inspección, exploración y de salvamento en aguas de gran oleaje o de fuerte corriente, etc. El nuevo equipo es de madera y aleación, y pueden usarlo personas que no saben nadar. Para lograr la propulsión basta con flexionar las piernas. El usuario sujeta las piernas en la cola y se tumba a través de las "alas". No es preciso mover los brazos, pudiendo lograrse una velocidad de 1,8 kilómetros-hora. El dispositivo puede usarse en aguas alborotadas y de fuerte corriente, y para remolcar o empujar chinchorros ligeros cargados de equipaje. Es posible desarrollar una tracción media de 34 kilos. El nuevo equipo de propulsión se llama "Aqueon Aqua-Naut".

EXCAVADORA PARA LUGARES ENGORROSOS

Una firma británica fabrica un tipo de excavadora que "anda" por sus propios medios, moviendo el brazo y el azadón. A diferencia de las excavadoras ordinarias, accionadas por ruedas o de fuerte corriente, etc. El nuevo equipo es de madera y aleación, y pueden usarlo personas que no saben nadar. Para lograr la propulsión basta con flexionar las piernas. El usuario sujeta las piernas en la cola y se tumba a través de las "alas". No es preciso mover los brazos, pudiendo lograrse una velocidad de 1,8 kilómetros-hora. El dispositivo puede usarse en aguas alborotadas y de fuerte corriente, y para remolcar o empujar chinchorros ligeros cargados de equipaje. Es posible desarrollar una tracción media de 34 kilos. El nuevo equipo de propulsión se llama "Aqueon Aqua-Naut".

INSTALACION ELECTRONICA PARA LAS VACANTES DE HOTELES

Se ha creado una instalación eléctrica, denominada "Telotel", que soluciona rápidamente el problema de encontrar alojamiento a pasajeros que llegan a aeropuertos y otras importantes terminales. Este servicio se ha instalado ya en la terminal que tiene la BOAC en Victoria, Londres. En un tablero atractivo y vistoso se identifican fácilmente los hoteles y la dirección de los mismos; se indica a los viajeros si hay habitaciones disponibles y se dispone de comunicaciones telefónicas para hacer inmediatamente las oportunas reservas. Los hoteles permanecen en contacto continuo y directo con el centro de información, comunicando las vacantes que puedan tener.

tes, centros de recreo, etc. Consiste en el uso de estructuras modulares normalizadas, de acero ligero, en las que pueden combinarse componentes intercambiables de revestimiento, tabiques y techado. Los componentes son adecuados también para un sistema alternativo en que se usan estructuras de hormigón y de ladrillos. El sistema se conoce por las siglas SEAC.

MAQUINA QUE FABRICA 900 PARES DE ZAPATOS AL DIA

Una compañía británica ha creado una máquina en la que se combinan las operaciones de puesta de tacones, moldeo en la propia horma y el ahormado, sin necesidad de tachuelas ni pre-cementación. La máquina es adecuada para toda clase de calzado de señoras, caballeros y niños, con una capacidad de 900 a 1.000 pares al día. Funciona con corriente monofásica, de 220 V. y 12 amperios. Mide 96,5 cms. por 76,2 cms. por 1,63 metros y pesa 338 kilos. A la nueva máquina se le ha dado el nombre de "Combination Heel Thrmalaster".

ACCESORIO PARA SIERRAS QUE ELIMINA ACCIDENTES

Con el uso de un dispositivo creado por una firma británica, se elimina casi todo el peligro relacionado con las sierras circulares de mesa. El nuevo accesorio se coloca y se quita rápida y fácilmente. Sujeta firmemente la madera mediante dos brazos dentados que evitan un abarquillamiento debajo de la sierra. Para controlar el movimiento de avance, el operario empuja un brazo metálico, estando perfectamente protegido por medio de una rejilla metálica. Las manos y los brazos no se aproximan nunca a la hoja. Al nuevo dispositivo de seguridad se le ha dado el nombre de "Evad-Turner".

## PROFESIONALES

### José Carazo

#### PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31, 3.º. Teléfono 203591

### I. López Saiz

#### ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS

Consulta de 12,30 a 2  
Teléfono 203478  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

### JOSE LUIS RICA RICA

#### TOCOGINECOLOGO

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6  
Victoria, 21, 1.º. Teléfs. 201861 y 204771

### José Alonso

#### MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Espolón, 24. Teléfono 201912

### V. Ojeda Carcedo

#### APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos. - Rayos X  
Metabolimetría  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria, 20, 1.º. Teléfono 203007

### Dr. Bañuelos

#### OCULISTA

Plaza Mayor, 2. TL. 201068

### Graduación de gafas EN EL ACTO

#### OPTICA IZAMIL

Colegiado:  
J. J. SAIZ RODRIGUEZ  
Lain Calvo, 28

Teléfonos de la HOJA DEL LUNES  
207148 y 204970

# El "hombre-peiz" será realidad el año 2000

## Un científico que pretende dotar al hombre de branquias

Contrariamente a lo que afirma la canción, es extremadamente poco probable que el hombre del año 2.000 pueda volar con sus propias alas como un pájaro. Pero es ya casi seguro que 20 años antes de que comience el tercer milenio, es decir hacia 1980, el hombre será capaz de respirar en el agua, es decir absorber como un pez el oxígeno que ella contiene, y descender a profundidades muy por debajo de los 300 metros alcanzados hasta ahora por algunos buceadores particularmente resistentes y bien entrenados.

Aproximadamente por la misma fecha todos los submarinos actuales, comprendidos los atómicos, deberán ser mandados a la chatarra. Serán reemplazados por sumergibles de un tipo absolutamente nuevo, fuy semejantes a las astronaves que entonces quizás habrán permitido a tripulaciones humanas poner pie en la Luna, Marte o Venus. Estos aparatos podrán permanecer indefinidamente bajo el agua y arrastrarse como cangrejos hasta el fondo de abismos oceánicos como la fosa de las Marianas, en el Pacífico, de 10.000 metros de profundidad. Provistos de motores atómicos y de armas nucleares, estos sumergibles escaparán a todos los medios de detección actualmente en existencia.

### EL RATON DEL DOCTOR KYLSTRA

Si no existe todavía ningún ser humano capaz de respirar en el agua, hay otro mamífero terrestre que lo ha hecho ya con un récord de 18 horas de inmersión y a una presión de 3 atmósferas. Sin dar ningún signo del "vértigo de las profundidades" provocado por la acumulación de nitrógeno en la sangre. Y, para colmo, capaz de pasar de pasar de una profundidad (simulada en el laboratorio) de 1.000 metros a la superficie en pocos segundos sin que esta experiencia le sea fatal.

Este récord animal absoluto de inmersión submarina está en posesión de un ratón. Es el orgullo del laboratorio de la Duke University, en Carolina del Norte, Estados Unidos, dirigido por el científico de origen holandés Dr. Johannes Kylstra, en relación estrecha con los servicios del Programa "Hombre en el mar" de la Marina de los Estados Unidos.

Según las teorías evolucionistas darwinianas, todos los animales terrestres que respiran oxígeno del aire, descenderían de animales marinos que obtienen el mismo gas vital del agua. Y los otros gracias a sus pulmones, pues uno y otro de estos órganos respiratorios cumple el mismo papel: extracción y envío del oxígeno a la sangre que lo fija y permite las combustiones internas necesarias a la vida. Los pulmones no serían, pues, sino branquias internas, adaptadas al aire por el camino de la evolución progresiva en un proceso regresivo y readaptar los pulmones al trabajo de las branquias.

Tal ha sido la idea básica del Dr. Kylstra. Idea que ha demostrado ser practicable en 1961, demostrando en laboratorio que los animales terrestres podían respirar bajo el agua y que ha prescrito desde entonces sus trabajos, que están hoy adelantados como lo prueban las hazañas de su ratón.

La solución al problema consiste en proporcionar al buceador un líquido ligeramente enriquecido con oxígeno y a una presión igual a la de la profundidad que ha alcanzado. Esto permite no sólo evitar el famoso "vértigo de las profundidades" sino también, en el momento de la ascensión, la formación de pompas de gas en la sangre como consecuencia de la descompresión. Exactamente

de la misma manera que la cerveza, muy tranquila y estable en una botella, empieza a espumar en cuanto se la destapa. Esta inmunidad a la descompresión queda, por otra parte, facilitada por el reciente descubrimiento realizado por el capitán médico de la Marina norteamericana, George Bond, quien ha trabajado en relación estrecha con el Dr. Kylstra, en el sentido de que al cabo de 30 horas los tejidos del buceador están completamente saturados por los gases y los peligros de la descompresión quedan muy atenuados. Dicho de otra manera, cuanto más se hace el pez uno se convierte más en pez.

### GRAVES DIFICULTADES POR VENCER

Tanto el Dr. Kylstra como el capitán George Bond no dimiten en absoluto que habrá que vencer todavía muchas y graves dificultades antes de que el hombre pez se convierta en realidad. Por ejemplo, los pulmones oponen una resistencia 3 veces superior al paso del agua que al del aire. El aparato de "prótesis respiratoria" que será necesario habrá de bombear el agua en los pulmones y extraerla de ellos. Esto se ha realizado ya con éxito con un perro. Habrá que encontrar también un medio de eliminar el bióxido de carbono, residuo de la combustión del oxígeno en la sangre, el cual, al acumularse se ella, se hace a la larga mortal.

El aspecto médico de las investigaciones del Dr. Kylstra le ha ayudado mucho en las que realizaba paralelamente para obtener el hombre-peiz. Habiendo tenido que lavar un pulmón de cierto enfermo afectado de asma con una solución salina de un volumen que iba hasta 13 litros y medio, durante una hora, tuvo así la prueba de que la solución salina en cuestión —y por tanto el agua del mar— no perjudicaba a los tejidos respiratorios. Asimismo pudo de esta manera calcular exactamente la concentración suplementaria de oxígeno que será necesario obtener en el aparato previsto para reconvertir los pulmones humanos en branquias.

Mientras se procura crear el hombre-peiz, los científicos están ideando un nuevo tipo de submarino revolucionario al que se quiere aplicar los principios de construcción y maniobra que se aplican a la navegación en el espacio. Estos submarinos podrían no sólo prestar auxilio a las tripulaciones de los sumergibles convencionales perdidos sino también colaborar a la exploración de las grandes profundidades submarinas.

Este programa de la Marina norteamericana conocido con el nombre de "Inmersión en profundidad" ha producido ya 30 prototipos de los que hay tres particularmente interesantes.

El primero de estos prototipos es el DSV (Deep Submergence Rescue Vehicle), que, como indica su nombre de vehículo de salvamento de inmersión profunda, está ideado sobre todo como buque de salvamento. Con una tripulación de tres hombres solamente podrá actuar hasta una profundidad de mil metros. Esta profundidad será aumentada hasta 6.000 metros por el DSSV (Deep Submergence Search Vehicle) con una capacidad de inmersión de 30 horas. Existe además un tercer prototipo militar "top secret", del que puede saberse sólo que tendrá una tripulación de 7 hombres, que podrá permanecer bajo el agua durante un mes a profundidad no revelada y que estará dotado de motor atómico.

### HACIA EL SUBMARINO DEL AÑO 2000

Todos estos aparatos, a los que es cada vez más difíciles llamar buques porque parecen cada vez más cápsulas espaciales, permiten imaginar ya la evolución hacia el submarino del año 2000.

Esta será una máquina sin poesía, una especie de tanque esférico que en vez de flotar y navegar entre dos aguas se arrastrará como un cangrejo probablemente sobre una espe-

cie de orugas, como un carro de combate en el fondo del mar. Se moverá en lo más profundo de los océanos bajo una presión de la que será protegido gracias a su forma esférica y al material flexible de que estará fabricado. En efecto se prevén 3 esferas de fibra de cristal o de cerámica, una, la de proa, conteniendo la batería de tubos lanza-cohetes atómicos, capaces de atravesar la muerte nuclear a sus objetivos; otra esfera en la popa con el motor atómico y los propulsores. Y una tercera esfera en el centro para la tripulación reducida a pocos hombres. Todo ello contenido en una especie de cilindro de metal ligero lleno de aceite para compensar las presiones.

Artrastrándose por el fondo oceánico a poca velocidad, sólo 5 nudos, se ha calculado que este vehículo sería absolutamente indetectable incluso para los instrumentos acústicos más perfeccionados del tipo "sonar". Un aparato de este tipo podría permanecer sumergido a gran profundidad durante seis meses por lo menos.

PAMELA MARSH

# ¿Se ha aislado el «virus» del crimen?

## Es posible que sea una enfermedad hereditaria, afirma la doctora escocesa Patricia Jacobs

### La fatídica fórmula genética "XYY" pudiera explicar las misteriosas tendencias a la violencia

#### Una teoría que en manos de un Gobierno totalitario sería susceptible de provocar abusos peores que los del racismo

Al disponer que Daniel Hugon, que mató a una prostituta, sea remitido al examen de tres genéticos, expertos en cuestiones de herencia, el presidente de la Audiencia del Sena adoptó una terrible responsabilidad, pero sin duda —estimaran los que se dedican al estudio de las enfermedades hereditarias— este paso ha sido muy conveniente, aunque haya de ponerse en tela de juicio el aparato judicial que se entiende con los criminales en las sociedades modernas.

En suma, la cuestión que se plantea después de la decisión del magistrado, es ésta: ¿Tendrá que reformarse algún día la ley humana para tener en cuenta las leyes de la herencia?

Porque —y esta es la primera vez que se manifiesta este caso de conciencia— el presidente de la Audiencia, al recurrir a los expertos, no ha hecho otra cosa sino plantear abiertamente la pregunta cuya respuesta puede estar cargada de consecuencias. ¿Es el crimen una enfermedad? ¿Hay que considerar a asesinos como Daniel Hugon como "irresponsable fisiológicos" cuyas perspectivas no estarán en el cadalso ni en la cárcel sino en un establecimiento psiquiátrico?

### REHABILITACION DE LOMBROSO

En el siglo pasado, un médico italiano, Cesare Lombroso,

publicó una obra que le hizo célebre, "El criminal", en la que afirmaba que ciertos individuos no podían escapar a su vocación de ser criminales, lo quisieran o no. Lombroso los describía indicando que esas personas poseían un cráneo y orejas deformes. Esta teoría fue muy criticada.

Pero los progresos de la ciencia parecen haber rehabilitado en cierto modo al científico italiano, y hoy los psiquiatras reciben de manera muy distinta el resultado de los trabajos de la doctora británica Patricia Jacobs, cuyos descubrimientos —confirmados— están tal vez llamados a revolucionar todas las teorías actualmente en vigor en todas las sociedades civilizadas a propósito de la criminalidad.

Es en cierto modo a la doctora Jacobs a lo que el asesino Daniel Hugon debe el aplazamiento de su sentencia. Los expertos encargados por el magistrado francés tendrán la misión —y será la primera de este tipo— de decir si de acuerdo con la teoría de Patricia Jacobs, Daniel Hugon no estará marcado biológicamente desde su nacimiento, sino estaría predestinado a ser el asesino en que se ha convertido y si, en consecuencia, debe escapar al castigo reservado a los hombres normales.

Magistrados y abogados, todos los cuales colaboran en la obra de una justicia sana, han recibido con satisfacción esta medida. Quieran saber —y quién puede censurarlos por ello?— si la tesis según la cual todos los criminales son enfermos puede demostrarse científicamente. El propio legislador deberá sin duda tener en cuenta conclusiones en las que desembocarán los expertos y será llamado a introducir una revolución en las concepciones y en los métodos.

¿Cuál es, pues, la teoría de la doctora Patricia Jacobs? Esta ha examinado a 197 delincuentes, y ha comprobado que el 50 por ciento de estas personas peligrosas pertenecía al tipo cromosómico XYY. Si Patricia tiene razón, esto equivaldría a considerar esta "anomalía genética" expresada por las letras "XYY", como la fórmula biológica que explicaría el crimen de manera científica. Si esta fórmula se admitiera de manera irreversible habría que considerar que el asesino no mata porque haya sido víctima de un mal ejemplo o de una educación pernicioso, sino porque no puede obrar de otra manera a causa de una malformación de sus cromosomas.

### LA FORMULA CROMOSOMICA

Una mujer normal se caracteriza por la presencia en cada célula de dos cromosomas sexuales idénticos a los que se ha dado el nombre de cromosomas X.

Por su parte, el hombre, para ser normal, debe poseer un cromosoma X y un cromosoma Y.

La mujer exenta de taras hereditarias se caracteriza, pues, por el tipo XX y el hombre normal por el tipo XY. A partir del momento en que una mujer ofrece la característica cromosómica sencillamente X, o XXX, se convierte en sospechosa de formación: puede ser estéril o desprovista de inteligencia. En cuanto al hombre en el que el nivel cromosómico está perturbado, ello puede convertirse en una verdadera catástrofe. Un XYY se señala por ni nivel intelectual bajo, incluso condena-

do a la esterilidad; pero en cuanto un cromosoma Y se añade a la fórmula, viene el signo de una alteración biológica que puede conducir a la "enfermedad del crimen". El mérito de la doctora Patricia Jacobs consiste en haber revelado el tipo XYY como definido del hombre con tendencia a la violencia.

Ciertamente no todas esas personas XYY son forzosamente criminales, pero su fórmula cromosómica daría a los violentos una providencial explicación cuando son víctimas de su malformación genética. Y se estima que aproximadamente una persona entre mil o dos mil es víctima de esta alteración.

La doctora Patricia Jacobs añade incluso un detalle para personalizar a los criminales del tipo XYY: éstos se presentan generalmente como grandes mocetones con una estatura superior a 1,80 metros, pero cuya inteligencia se sitúa muy por debajo del nivel medio. Según la doctora escocesa es entre estos individuos donde se encontraría generalmente, por una especie de herencia transmitida de padres a hijos, a los criminales de los que podría decirse, según su teoría, que son "criminales a su pesar".

La tarea de los expertos encargados por el presidente de la Audiencia del Sena para examinar a Daniel Hugon puede tener importantes repercusiones en el dominio judicial. Uno de ellos, el profesor Jerome Lejeune, se ha señalado ya por sus trabajos sobre el "mongolismo" que se caracteriza precisamente por la presencia entre los niños que sufren de él de un número diferente de cromosomas.

Ya otro sabio, el doctor Joshua Lederberg, premio Nobel en 1958, conocido en el dominio de la genética por sus trabajos sobre la biología molecular, ha dado su opinión sobre el descubrimiento de la doctora Jacobs: —Sin duda hemos aislado el "virus" del crimen —ha declarado—. Lo que hay que hacer ahora en el mundo entero y en todos los ambientes es descubrir todos los casos de XYY entre los jóvenes para actuar preventivamente como se hace con otras enfermedades.

Y ha añadido: —Todas esas personas XYY necesitan que las vigilemos que estudiemos su comportamiento en la escuela, en la familia, detectar todas las manifestaciones de agresividad que puedan provocar; lo que hay que saber es cómo ese cromosoma de más puede influir en la actividad cerebral, actuar sobre las hormonas, inclinadas hacia el mal. Hay que obrar pronto.

### PELIGRO DE ABUSOS

Hoy el cromosoma Y es analizado ya hasta donde podría conducir el reconocimiento del crimen como una enfermedad dependiente de la Medicina psiquiátrica; un abogado ha pensado ya en los abusos "peores que los del racismo" que podría provocar esta teoría de los cromosomas. Habría Gobiernos totalitarios que se mostrarían inclinados a suprimir en su patrimonio a todos los que se presentaran como portadores de la fatídica combinación XYY.

Charles MONTAIG

# El Ku Kux Klan, renacido

## Se supone que esta organización siniestra cuenta en EE. UU. con unos 100.000 afiliados

### Su jefe actual ha devuelto a la secta la vieja aureola de terror de antaño

En Norteamérica cuando un crimen racial se produce en circunstancias inexplicables, las autoridades piensan automáticamente en el Ku Klux Klan y en su "Gran Dragón", Robert Shelton. En el curso de la encuesta iniciada por el F.B.I. a raíz del asesinato de Luther King, los policías interrogaron a Robert Shelton, el cual, como es natural, no da lugar a ninguna sospecha.

El F.B.I. ha acumulado sumarios contra el Ku Klux Klan en múltiples casos de violencia sin haber podido nunca intervenir judicialmente. Algunos de estos asuntos criminales han llenado los periódicos. Por ejemplo la muerte de la señora Liuzzo, una blanca que participó voluntariamente en la "marcha de la libertad" hacia Selma y que pagó esta audacia con la vida. Su asesino, un miembro del KKK fue absuelto a pesar de las abrumadoras pruebas contra él. Hubo otros crímenes que quedaron sin resolver, por ejemplo, el del coronel Kenn, oficial negro de la aviación que fue muerto en su automóvil. También se recuerda el atentado terrorista en Birmingham, en Alabama, en 1963. En aquel hecho criminal encontraron la muerte cuatro jóvenes negros. Son incontables los asesinatos, secuestros y mutilaciones de los que han sido víctimas los negros por culpa de esa secta terrorista cuyas actividades reveladas en la televisión norteamericana hace algunos años provocaron una encuesta parlamentaria que no perjudicó en nada al poderío ni a la determinación de esta sociedad secreta extremista de blancos ni a su gran dragón, Robert Shelton, el "mago imperial".

### EL HOMBRE QUE HACE TEMBLAR A NORTEAMERICA

Robert Shelton, el hombre que hace temblar a Norteamérica, es de estatura media, rubio, de tipo nórdico, de unos cuarenta años de edad, entró en el KKK hace veinte años y es hoy jefe supremo, le "Gran Dragón".

—El Klan —afirma Robert Shelton— utiliza la violencia cuando se encuentra en estado de legítima defensa.

Queda por saber qué entienden Shelton por estado de legítima defensa.

—El "Gran Dragón" precisa

su pensamiento con una "ma gen".

—Si alguien me pisa un pie —declara— le ruego cortesmente que se aparte; si se niega le atizo. Un hombre está en su casa; si alguien entra, tiene derecho a defenderse por la violencia.

El KKK que no es un movimiento político sino más bien un "estado de ánimo", fue en su origen una secta terrorista que poseía su ceremonial, sus ritos, y sus famosas capuchas destinadas a impresionar a las muchedumbres; su acción iba dirigida contra los negros, los católicos y los judíos. El Ku Klux Klan sufrió diversas alteraciones cuando la Policía empezó a ocuparse de esta asociación cuyos miembros tenían en común la "defensa instintiva de los blancos contra los negros", pero cuyos dirigidos se enriquecen con las cotizaciones.

El prejuicio racial ha hecho renacer de sus cenizas al Klan, principalmente en los Estados del Sur, donde se ha manifestado por explosiones de violencia sangrienta.

### CIEN MIL AFILIADOS

No se sabe de manera precisa el número de "secciones" o "klaverns" del KKK en todo el país. Algunas organizaciones, como el "Club de Damas del Triángulo del Este" o la "Liga de Deportistas del Lago" o bien el "Club para el Fomento de la Familia", sirven para enmascarar ramificaciones de la organización secreta cuyo número de afiliados se supone que viene a ser de cien mil. Estos, que van encapuchados para celebrar sus reuniones, se reconocen por una manera especial de estrecharse la mano.

El Ku Klux Klan tuvo un período de poderío, sobre todo cuando la secta basaba su poderío en la ferocidad de sus métodos: linchamientos, ahorcamientos, torturas, eran moneda corriente. Luego el KKK ha adoptado soluciones más expeditivas y, si puede decirse, más modernas, como el asesinato con revólver o bombas, siendo utilizadas estas armas tanto contra los negros como contra los blancos considerados culpables de declararse a favor de los negros en la guerra racial que se ha declarado en Norteamérica.

### BANCO DE SANTANDER

Banca - Bolsa - Cambio  
Caja de Ahorros  
Espolón, 12 - BURGOS

Parece que el poder subterráneo del Ku Klux Klan se subió a la cabeza de algunos de sus grandes dragones, como por ejemplo el de Nueva York, Daniel Burros, cuyos llamamientos y proclamas sobrepasaban los freneis todo lo que recordaban los más antiguos en el arte de llevar capucha. "Espero —afirmaba, por ejemplo, Daniel Burros— que una próxima purga contra los judíos en Estados Unidos, país joven y violento, sobrepasará en ferocidad y eficacia a la que hubo en Alemania".

Ahora bien, un buen día, un periodista inspirado descubrió, basándose en una partida de nacimiento, que este Daniel Burros, que predicaba la cruzada contra los negros y los judíos, era judío. Daniel Burros intentó intimidar al periodista amenazándole de muerte si publicaba la verdad. Pero, finalmente, este Gran Dragón prefirió suicidarse después de que sus revelaciones fueron publicadas por el "New York Times". Pero no por esto el Ku Klux Klan ha desistido de su "cruzada" en 1963.

Robert Shelton acaba de declarar a un periodista del "Times" de Londres que los disturbios raciales en Norteamérica no son más que "la consecuencia de la estrategia del comité de acción revolucionaria del movimiento bolchevique ruso. El Gran Dragón sostiene que la revolución bolchevique fue financiada por un judío de Nueva York que depositó en aquella época veinte millones de dólares en los bancos suizos.

El jefe del Klan tiene a su disposición un poder temible. Este hombre goza de una autoridad indiscutida como "Mago Imperial de los Klanes Unidos". Ambicioso, dinámico, infatigable, este ex obrero de una fábrica de caucho es un orador contundente que ha sabido devolver al Ku Klux Klan toda la psicosis de miedo que constituye su fuerza y sostiene el fanatismo de sus afiliados.

Jean ROUCHERE

MADRE, si necesitas que una persona responsable se haga cargo de tus hijos unas horas, dentro de tu misma casa. Acudo a la Asociación de Amas de Casa de Burgos y, a través de su "Bolsa de Trabajo", te lo resolveré. Calera, 35; los viernes de 16,30 a 17,30.

Restaurante BONFIN  
ESPECIALIDAD EN  
Cochinillo asado

# Referéndum en Guinea Ecuatorial

(VIENE DE LA PAGINA 1)  
No hay noticias concretas aunque la impresión general que se puede observar es de un "sí" masivo.

## FIN DE LA VOTACION

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO (Del enviado especial de la Agencia "Cifra"). — A las seis de la tarde se cerraron los Colegios electorales. Seguidamente comenzaron los escrutinios.

A las seis menos cinco de la tarde, los componentes de la misión de observadores de la secretaria general de la ONU se personaron en el Ayuntamiento para presenciar las operaciones de cierre de las mesas allí instaladas y los escrutinios. Con anterioridad habían regresado de Río Muni,

en vuelo especial de "Iberia", los señores Miyaki, presidente y Esfandiary.

## LOS RESULTADOS FINALES SE CONOCERAN HOY

BATA (Río Muni) (Cifra). Se calcula que a las tres de la tarde de hoy había votado el sesenta y cinco por ciento del censo. La votación se efectuaba con entera normalidad.

En muy posible que en las horas de medianoche de hoy se conozcan resultados casi completos, aunque con carácter provisional, de los grandes núcleos urbanos, pero el grueso de las actas del interior tardarán unas veinticuatro horas en llegar a causa de la gran distancia en que se encuentran muchos poblados, aunque se han tomado todas las medidas para dar la mayor fluidez posible a las comunicaciones.

## ULTIMAS NOTICIAS

SANTA ISABEL DE FERNANDO POO. (Del enviado especial de la Agencia "Cifra"). — Hasta mañana, lunes, no se podrán conocer los resultados provisionales del referéndum constitucional de hoy, según fuentes bien informadas. Las dificultades en las comunicaciones, especialmente acentuadas en numerosas zonas del interior de Río Muni, hacen que las actas de las distintas mesas y la documentación correspondiente no lleguen con la fluidez necesaria para ser totalizadas por la Junta central electoral.

De todas formas, la impresión general recogida en Santa Isabel y también en Bata, capital de la provincia continental, es que el resultado de la consulta electoral arroja una mayoría de "sí" muy acentuada.

Datos, aunque son el carácter de provisionales, como es lógico, sólo existían a las diez de la noche en cuanto a Santa Isabel y Bata y relativos a los Colegios instalados en sus respectivos cascos urbanos. Las fuentes citadas resaltaron el carácter de provisional de los mismos. Así, en los Colegios electorales de Santa Isabel, capital de la isla, los "sí" eran a esa hora cuatro mil, mientras que los "no", dos mil cien. En lo que respecta a los Colegios del casco urbano de Bata, capital de la provincia continental de Río Muni, los "sí" eran tres mil ochocientos y mil cuatrocientos "no", si bien estas cifras se referían a las ocho y media de la noche de hoy.

Por lo demás, se retifican las noticias anteriores de que la jornada electoral transcurrió en las dos provincias dentro del mayor orden y sin el menor incidente. Noticias de última hora procedentes de Bata dicen que en distritos de Río Benito, Ogo, Acurenam y Bata, los resultados, de los que no precisamos datos cretos, son muy favorables para el texto constitucional.

## CORDON

¡Los éxitos de otras temporadas a 15 pesetas butaca!

HOY, 5, 7,45, 10,45

¡ULTIMO DIA!  
La historia de un complot que pudo cambiar la suerte del mundo.

**7 días de mayo**

(Mayores 14 años)  
Burt Lancaster, Kirk Douglas, Ava Gardner

## TIVOLI

(Cine de arte y ensayo)

(Con aire acondicionado)  
HOY, 5,15, 7,45, 10,45

Estreno exclusivo  
La mejor realización del gran director

PIETRO GERMI

## SEDOTTA E ABBANDONATA

(Rigurosamente para mayores de 18 años)

Presentada en versión íntegra italiana con subtítulos en español.

## CINE CALATRAVAS

ESTRENO DEL GRAN FILM AMERICANO

## «REBELION APACHE»

con RORY CALHOUN y CORINNE CALVET

COLOSAL EPISODIO DEL FAR WEST

TECHNICOLOR TECHNISCOPÉ

(MAYORES DE 14 AÑOS)

## El Festival de la Canción del Duero, en Aranda...

(VIENE DE LA PAGINA 1)

"Yo soy tímido", letra y música de José Volero Latorre, interpretada por "Los Comodines"; "Estás en la onda", música de Ricardo Seratto, y letra de Amando Regueiro Rodríguez, interpretada por Luis de Orduña; "El mundo que quiero", música de Sciamarella, y letra de Jesús Vasallo, interpretada por Luis de Orduña; "La Catedral", música de A. Martínez Llorente, y letra de Amado Rodríguez, interpretada por Adolfo de Arcos; "Seu amor, seu destino", música de Eduardo García y letra de Rocha Oliveira, interpretada por René Cardoso; "Todo o nada", letra y música de Antonio Smet, interpretada por la cantante arandina Charito Bartolomé.

Medallas de plata a las canciones siguientes:

"Yo soy tímido", letra y música de José Volero Latorre, interpretada por "Los Comodines"; "Estás en la onda", música de Ricardo Seratto, y letra de Amando Regueiro Rodríguez, interpretada por Luis de Orduña; "El mundo que quiero", música de Sciamarella, y letra de Jesús Vasallo, interpretada por Luis de Orduña; "La Catedral", música de A. Martínez Llorente, y letra de Amado Rodríguez, interpretada por Adolfo de Arcos; "Seu amor, seu destino", música de Eduardo García y letra de Rocha Oliveira, interpretada por René Cardoso; "Todo o nada", letra y música de Antonio Smet, interpretada por la cantante arandina Charito Bartolomé.

Anúnciese en la HOJA DEL LUNES

# ...LOS TOROS, DESDE LA BARRERA

## Abundancias de corridas, muchos trofeos y tres nuevas alternativas

Palomo Linares ingresa en el Sanatorio de Toreros

MADRID (Cifra). — Palomo Linares ha llegado esta mañana en su avioneta al aeropuerto de Barajas y en una ambulancia ha sido trasladado al Sanatorio de toreros para curar de la lesión que sufrió el pasado jueves con un estoque en una pierna. Se indica que la herida no ha sido tan grave como al principio se temió y que podrá abandonar el sanatorio dentro de unos días.

Palomo Linares dejará de torear diez o doce corridas con una pérdida de diez o doce millones de pesetas. Sustituyó al espada en la corrida que tenía

contratada en la plaza de Manzanares el joven torero Juan José que hoy ha tomado la alternativa de manos de Hernando, habiendo cortado en su primer toro dos orejas y rabo, y en el último otros dos orejas, dando la vuelta al ruedo. También cortó los dos apéndices Andrés Hernando en su primero y una oreja en el segundo, mientras que Gabriel de la Casa, en su primero cortó una oreja y en el otro dos y el rabo.

Los tres espadas salieron a hombros.

## OTRAS CORRIDAS

MADRID (Cifra). — En la Monumental madrileña y con reses de doña María Cruz Gomenid, torearon "El Caracol" que en su primero escuchó un aviso y al otro cortó dos orejas; Víctor Manuel Martín que no tuvo suerte en su primero al que mató de seis pinchazos y descañó al primer golpe, mientras que en el quinto toro se le concedieron las dos orejas. Y García Higuera que escuchó primero pitos y después aplausos. "El Caracol" y Víctor Manuel Martín salieron a hombros por la puerta grande.

En Aranjuez, toros de Alejandro García, de Toledo. Pedro Santamaría que tomó la alternativa de manos de Victoriano Valencia cortó dos orejas en su primero. El segundo toro fue devuelto a los corrales por cojo y se cambió el orden de la lidia, toreando Paquirio que ganó dos orejas. Victoriano Valencia, en el tercero de la tarde, se adjudicó un apéndice. Paquirio y Santamaría salieron a hombros.

En San Sebastián, segunda corrida de la Semana Grande con tiempo lluvioso. Seis toros de Salvador Domecq. El rejoneador Conde San Remy, pie a

tierra remató de tres pinchazos y media. Mondeño escuchó ovación en el primero y pitos en el otro. Andrés Vázquez fue ovacionado en su primero y lo mismo en el otro al que cortó una oreja. Ricardo de Fabra escuchó ovaciones en los dos.

Toros de Rafael Peralta en la "Monumental" de Barcelona para Rafael Ortega que cortó una oreja; Dámaso Gómez, al que se concedieron dos apéndices en su primero. Y Enrique Patón que sufrió una cogida sin consecuencias en su último enemigo, siendo ovacionado.

Corrida de Molero Hermanos, en la plaza de Santander, para Curro Girón, que cortó una oreja; Paco Camino, un apéndice y Miguel Márquez, dos orejas.

En Benidorm (Alicante), toros de Juan María Pérez Faberero y Montalvo para "Antofónete", dos orejas; "Manuel Benítez "El Cordobés", dos orejas y "Serranito", dos orejas.

En Huesca, ganado de don Atanasio Fernández para Antonio Ordóñez, cuatro orejas y rabo; Diego Puerta, dos orejas y Manolo Cortés, dos orejas y rabo.

En Málaga, ganado de Carmen González de Ordóñez para rejones y de Pablo Romero, para el rejoneador Francisco Mancho que fue ovacionado, y los diestros Gregorio Sánchez, ovaciones; Agapito Sánchez Bejarano que fue cogido sin consecuencias en su primero, una oreja y ovaciones; y Antonio García "Utrerita" que recibió la alternativa de manos de Gregorio Sánchez, cortando dos orejas y saliendo a hombros.

Hubo, además, corridas en Tarragona, Gerona, Palma de Mallorca, San Felú de Guixols y Pontevedra (donde "Miguelín" sufrió una cogida, por fortuna no grave).

## VIAJES SAYCA

**DIA 15**  
Excursiones a **BILBAO SANTANDER SAN SEBASTIAN**

**DIA 17**  
**MADRID**  
Fin de semana

**DIA 18**  
**SANTANDER SAN SEBASTIAN**

A. V. G. B. número 136  
Intermediaria de ALHAMBRA  
Moneda, 18. Telf. 205740-590

## Una alpinista española, herida gravemente en el Pirineo

PARIS, 11. (Aifil). — La joven alpinista española María Luisa Llodó se halla gravemente herida en la vertiente española del pico de Pause, al Sur de Luchón, localidad fronteriza francesa.

Dado que un helicóptero de la gendarmería francesa no ha podido recoger a la joven herida, debido al mal tiempo reinante en la región del Haute Garonne, una columna de socorro compuesta por gendarmes franceses ha partido para prestarle ayuda.

## Plaza de Toros de Burgo de Osma

FERIAS 1968. — Los días 15, 16 y 18 Agosto. — A las 5,30  
DIA 15. Gran novillada con picadores.  
SEIS escogidos novillos-toros de los Sres. Hidalgo y Martín, de Sevilla, para  
Manolo Peñafflor  
Juan Carlos Beca Belmonte  
Sancho Alvaro  
Acompañados de sus correspondientes cuadrillas  
DIA 16: EL INCOMPARABLE ESPECTACULO GALAS DE ARTE - El mejor espectáculo del Mundo. PRECIOS POPULARES  
DIA 16. Extraordinaria novillada.  
UN novillo - toro de don Pedro Zaera León, para el gran caballista y excelente rejoneador  
CURRO BEDOYA  
CUATRO novillos de Martín de Yeltes (Salamanca), para  
Avelino de la Fuente  
José Luis Zamorita Sánchez  
Acompañados de sus correspondientes cuadrillas  
DIA 18: EL INCOMPARABLE ESPECTACULO GALAS DE ARTE - El mejor espectáculo del Mundo. PRECIOS POPULARES

# TOROS en la PROVINCIA

CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA Y SAN ROQUE 1963 Empresa: MARTINEZ OJEDA A

### ROA

JUEVES, 15. MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS SEIS ejemplares de HNOS. RODRIGUEZ PACHECO, de Salamanca, para

**Gregorio Sánchez**  
**Paco Pallarés**  
**Ricardo de Fabra**

VIERNES, 16. ACTUACION DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO

**"Renovación del Bombero Torero"**

DOMINGO, 18. MAGNIFICA NOVILLADA Uno de Herederos de D. JUAN CABALEDRA, para le rejoneador

**LA PRINCESA DE PARIS**  
CUATRO de D. RICARDO SANCHEZ, para los espadas  
**Curro VAZQUEZ y Roberto DOMINGUEZ**

### BRIVIESCA

Jueves, 15. Fiestividad de Nuestra Señora

Extraordinaria novillada  
SEIS escogidos novillos-toros, de don RICARDO SANCHEZ GARCIA, de Salamanca, para los jóvenes espadas

**Manolo Santaolalla**  
**Currito de Granada**  
**Roberto Dominguez**

Con sus correspondientes cuadrillas de banderilleros.

Viernes, 16. Grandiosa becerrada con participación de cuadrillas de la localidad. Director de lidia:  
**Manolo Santaolalla**

### VILLADIEGO

Jueves, 15. La Asunción de N. Señora

Magnífica novillada  
SEIS hermosos novillos-toros, de H. de Juan Cabaleda, para las promesas del toreo

**Pedro Gallo "Gallito"**  
**Avelino de la Fuente**  
**Eduardo Alamin**

Día 16. Fiestividad de SAN ROQUE. Novillos de la ganadería del día anterior, para  
**Curro Antonio VAZQUEZ y ARTEAGA**

### SALAS de los INFANTES

Jueves 15. GRAN MANO A MANO

Un novillo de rejones, de H. de D. Juan Cabaleda, para la gentil amazona y excelente rejoneadora

**La Princesa de Paris**  
CUATRO para las futuras figuras  
**CURRO VAZQUEZ**  
Y  
**ANTONIO ARTEAGA**

Triunfadores en Burgos, Zaragoza, Pamplona, etc.  
Con sus cuadrillas de sobresaliente y banderilleros.

### Cine CONSULADO

Excepcional programa

**«El Julipán Negro»**  
Alain Delon y Virna Lisi

**«EL DESTINO TAMBIEN JUEGA»**  
Henry Fonda y Joanne Woodward

Continua desde las 5,15  
Mayores 14 años

### Cine Goya

Un extraordinario doble

**«LOS JOVENES SALVAJES»**  
Burt Lancaster y Dina Merrill

**«JONNY SANCHEZ»**  
Luis Romero, Carlos Otero

Continua desde las 5,15  
Mayores 18 años

### GRAN TEATRO - CINE

Hoy, de 5 a 1.

Nuevo programa.  
DOS PELICULAS SELECCIONADAS

**«Berlín, cita con los espías»**  
Dana Andrews, Pier Angeli, Eastmancolor.

La acción, el "suspense", el interés, en la más extraña aventura de espionaje, y

**«Hotel Paradiso»**  
Panavisión. Tecnicolor.  
La más apasionante y divertida producción "Metro", con el mejor reparto: Alec Guinness y Gina Lollobrigida.  
Robert Morley.  
(Mayores 18 años)

### AVENIDA

Hoy, de 5 a 10 y 10,45.

Ultimo día.  
DOS SENSACIONALES PELICULAS

**«Gran restaurante»**  
Louis De Funes.

La acción más trepidante, junto a la mejor comicidad francesa, y

**«Hace un millón de años»**  
Panavisión. Color de Luxe.  
John Richardson y la maravillosa Raquel Welch.  
Un mundo hostil y salvaje descrito con toda su violencia.  
(Tolerada menores)

### Coliseo

Hoy, de 4 a 1. Ultimo día.  
Un programa sin igual. Dos extraordinarios reestrenos. Sensación del pasado año.

**«Harper, investigador privado»**  
Paul Newman. Panavisión. Tecnicolor. Inmensa. Única.

**«Camas separadas»**  
James Garner. Lee Remick  
Apasionante. Interesantísima  
(Mayores 18 años)

### Rex

Hoy, de 4 a 10. Ultimo día.  
Gran programa doble

**«Pedro el cruel»**  
Tecnico. Cinemascope, y

**«Escuela de sirenas»**  
Tecnico. Esther Williams.  
Niños menores de 10 años  
**7 pts.**  
(Tolerada menores)

LAS CORRIDAS DARAN COMIENZO A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE. — PRECIOS POPULARES EN TAQUILLAS. GRANDES BAILES PUBLICOS DESPUES DE LAS CORRIDAS. — SERVICIOS ESPECIALES DE TRENES Y AUTOCARES. — SALIDA ESTACION DE AUTOBUSES.

# La semana última ha sido pródiga en noticias relacionadas con el Burgos C. F.

Está a punto de completarse la plantilla de jugadores y se han concertado seis partidos amistosos. El presidente del club dice: «Lucharemos por conservar la categoría que tanto nos costó alcanzar»

La semana recién finalizada ha sido abundante en noticias relacionadas con nuestro primer club futbolístico. Durante ella se iniciaron los entrenamientos del equipo, al que acudió toda la plantilla, exceptuando Amavisca que se encuentra haciendo el período de instrucción militar en el campamento de Araca y Goyarán, con permiso especial de la directiva y del que se dice que, probablemente va a ser traspasado a otro club. No estuvieron, como es lógico, los jugadores que han sido fichados después de esta jornada.

La semana ha registrado también una reunión importante en el Ayuntamiento, de la que saldrá la iniciación de las obras de mejora de El Plantío. Según informes que tenemos de la primera labor a realizar será la de construir graderíos en los fondos del campo, detrás de las porterías, previniéndose que uno de ellos sea cubierto y donde podrán tener acomodo los socios del club. La cobertura de la gradona de general se dejará para más adelante, dada la envergadura de la obra que se proyecta realizar, sometiendo la actual instalación a una importante ampliación, también cubierta, que quedará convertida en otra tribuna cómoda y amplia, con más de cinco mil localidades.

Y la semana ha llegado a su final con el fichaje de dos jugadores de calidad, los dos cedidos por el Real Madrid, que ha dado toda clase de facilidades al Burgos para que pueda contar plenamente con ellos. Se trata de Julián Menéndez, defensa central que procede del equipo de aficionados del Madrid y ha jugado en el Villacañas, en el Reyra y últimamente en el Carabanchel. Este jugador puede dejar solucionado el problema que tenía la directiva para buscar el sustituto de Zamora, que como se sabe no podrá jugar en los cuatro primeros partidos de liga. A la vez ha supuesto la solución a unas gestiones que no habían dado el resultado debido por la intransigencia postura del Jerez Deportivo con el jugador que intentó machaconamente fichar el Burgos.

La última adquisición ha sido la del interior Clemente Iriarte, jugador que ha pasado muchos de sus actuales 21 años en Chile y que al regresar fue titular del Rayo Vallecano y después del Oberena, de Pamplona, en donde residía con sus padres. Con estos jugadores, el inmediato compromiso con un portero que reside en nuestra ciudad y una defensa lateral, se darán por concluidos los fichajes y quedarán ultimada la plantilla que Elizaga y Pestaña tendrán a su cargo en una temporada que se va a presentar emocionante y muy competitiva.

Sobre ella hemos hablado con el presidente del club señor Preciado, al cumplirse diez años de su eficaz mandato al frente de los destinos del club burgalés.

## HABRA QUE CONTAR CON EL BURGOS, AUNQUE NO SE LE CONSIDERE

Espero una temporada muy difícil —nos dice—. El Burgos luchará como uno más por sostenerse en la categoría que nos ha costado mucho sostener. Sin presumir de nada creo que estaremos entre los equipos que se clasifiquen, aunque muchos nos incluyan entre los equipos abocados al descenso. Ya hablabamos al final de la liga, como ocurrió la temporada pasada, y sabremos quienes son los descendidos.

—Pero los equipos que han descendido de primera y otros también potentes y que todos conocemos tienen las mayores probabilidades de ser los favoritos.

## ANTES DE LA LIGA SE DISPUTARAN SEIS PARTIDOS DE PREPARACION

No es mucho el tiempo de que se dispone hasta el comienzo de la liga, pero el Burgos ha montado un programa de partidos que permitirán al equipo llegar al 8 de septiembre en plena forma. Salvo variaciones de última hora se tienen concertados los siguientes encuentros: Día 18, sin determinar. Día 22, en Pamplona, frente al Osasuna. Día 25, en Burgos, contra la Real Sociedad. Día 29, en Burgos, contra el Osasuna. Día 1.º, en Burgos, contra el Atlético de Bilbao. Y está previsto otro en esa semana final a disputar en Salamanca.

## LOS CINCO MIL SOCIOS NO DEBE SER CIFRA INALCANZABLE

Esa meta señalada en los cinco mil socios lleva camino de convertirse en realidad si el ritmo de altas que se está registrando en estos días no se interrumpe. Esperamos, incluso, que adquiera un ritmo más intenso a medida que el comienzo de la liga se acerca. Este final de la semana que nos ha dado pie para este comentario ha aproximado las listas de socios a los cuatro millares, incluidos en ellos los femeninos e infantiles. Falta más de un millar hasta llegar a esa cifra de cinco mil, que no debe ser inalcanzable para la actual población burgalesa. Estamos plenamente convencidos que el día que El Plantío cuente con las zonas cubiertas que antes mencionamos, se habrá cubierto el objetivo.

## PLANTILLA DEL BURGOS

La plantilla actual del Burgos, a reserva de algún otro fichaje y también de algún nuevo traspaso es la siguiente:

Porteros: Payno, Bilbao y Rabasot.

Defensas: Zamanillo, Zamora, Menéndez y Amavisca.

Medios: José Luis, Ribón, Alcorra y Galilea.

Delanteros: Iturricha, Angelín, Olalde, Goyarán, Requejo, Iriarte, Castañón, Aramburuzabala y Errandonea.

\*\*\*

No hay duda de que la semana que acaba de pasar a la historia ha sido pródiga en noticias y la podemos considerar como un buen prólogo a una liga que va a traer árnica en abundancia y en la que todos los equipos han de poner su máximo esfuerzo por alcanzar los tres puestos que valen para el paso a la categoría superior o para eludir los otros que obliguen a jugar la promoción, muy difícil también esta temporada, o que condenen al descenso. Una Segunda División que no permitirá dormir sobre unos laureles, ni tampoco sesear, pues todos los equipos deberán estar atentos y evitar el menor descuido.

SESAGO

# Nueva junta directiva del C.D. Mirandés

MIRANDA DE EBRO. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Félix Herrero). — Tras una semana de espera, durante la que el presidente electo del C. D. Mirandés don Agustín Ortiz tuvo que trabajar intensamente, nos dio el sábado a conocer la relación de los señores que con él integran la junta directiva que ha de regir los destinos del club representativo local en la próxima temporada.

Con el señor Ortiz como presidente integran la expresada junta, don Alfredo de Miguel Manzaneros, vicepresidente; don Gregorio Chinchilla Fernández, secretario; don José Luis Roldán Ruib, vicesecretario; don Mario Esteban Amor, tesorero; don Ramiro Revuelta Fernández Pinedo, contador, y como vocales, don Eladio López Sáez de Ormijana, don Fernando Iborra Zárate, don Pablo Ortiz Ruiz, don Andrés Espallargas Beata y representados a las "Peñas" de San Juan del Monte don Esteban Sáenz Toñía y don Pedro Ramón Nieva.

Todas estas personas son sobradamente conocidas por la afición mirandesa y es de señalar que el vicepresidente señor De Miguel ofreció desde el primer momento a prestar su decidida colaboración a don Agustín Ortiz, siendo, igualmente, digno de resaltar el hecho de que en la nueva directiva figuren en varios antiguos jugadores del Mirandés, y otros señores que anteriormente figuraron en sus juntas.

Deseamos toda clase de aciertos a la nueva y entusiasta directiva de nuestro primer club, sobre cuya actuación esperamos dar a conocer nuevos informes en las próximas semanas.

# Hoja del Lunes

Lunes, 12 de agosto de 1968

## La «Vuelta a los puertos» de Madrid, ganada por Nemesio Jiménez

El "premio de la montaña" fue para Manzanero

Todos los grandes equipos ciclistas de España excepto el «Kas» participarán en la Vuelta a Cataluña

LOS MOLINOS (Madrid) (Alfil). — Nemesio Jiménez, de la Sociedad Deportiva Kas, ha ganado la Vuelta ciclista a los Puertos disputada esta mañana entre Madrid - Los Molinos, con 160 kilómetros de recorrido. Ha batido el récord de esta prueba, que estaba en posesión de Mariano Díaz.

El premio de la Montaña ha sido ganado por Jesús Manzanero, del equipo Casera-Bahamontes. Los tres puertos puntuables para este premio fueron ascendidos en primer lugar, respectivamente, por Laudelino Hernández, el de Galapagar; Andrés Oliva, el de Navacerrada, y por Jesús Manzanero el Alto de los Leones.

## EL RECORD DE NEMESIO JIMENEZ

MADRID (Alfil). — Nemesio Jiménez, "Kas", ha ganado esta mañana la Vuelta ciclista a los Puertos con el tiempo de 4 horas 12 minutos y 50 segundos, ha batido el récord establecido por Mariano Díaz, en 1-44-40, hace tres años. Vencedor en la Montaña ha sido Jesús Manzanero.

La prueba dio comienzo a las siete de la mañana en Puerta de Hierro. Los corredores marcharon agrupados hasta las inmediaciones del puerto de Galapagar, primero puntuable para

la Montaña en la prueba que fue coronado en primer lugar por Laudelino Hernández, seguido a pocos metros del pelotón. Hubo reagrupación general en el descenso, y a la salida de El Escorial escaparon seis corredores: Jesús Manzanero, Oliva, Yuste, Balagué y Elorriaga con el que resultaría vencedor, Nemesio Jiménez.

A la cima del Puerto de Navacerrada llegó destacado Andrés Oliva, pero es absorbido por sus compañeros de escapada en el descenso.

El puerto de los Leones de Castilla fue coronado en primer término por Jesús Manzanero, y al paso por San Rafael escapó definitivamente Jiménez llegando destacado a la meta establecida en Los Molinos, con dos minutos de ventaja sobre el segundo clasificado Jesús Manzanero.

En tercera posición se clasificó Gabriel Mascará; cuarto, Daniel Yuste; quinto, Luis Balagué, y sexto, José Luis Elorriaga, todos en el mismo tiempo que Manzanero.

Por equipos ganó el "Ferrys". La carrera ha sido muy movida desde el principio, participando en ella más de setenta corredores. Fue seguida por el seleccionador nacional Gabriel Saura.

## ANTE LA VUELTA A CATALUÑA

BARCELONA (Crónica especial de "Alfil"). — Van llegando inscripciones para el Trofeo Masferrer (7 de Septiembre) y la "Volta" (8 al 15). El Trofeo Masferrer, 147 kilómetros, empieza y termina en Tona, y la "Volta" empieza al día siguiente en la típica población de la plana de Vich.

Martín Mancisidor, presidente del grupo deportivo "Kary", dio los nombres de los corredores seleccionados por su director, Julio San Emeterio, para una y otra carrera. Son Fernando Manzanero, Martín Piñera, Juan María Uribe Zubia, José Ramón Goyeneche, Juan José Sagarduy, Domingo Fernández, José María González y otro a designar. De un momento a otro, se espera la lista de los "Ferrys" cuya composición ha sido encargada por la casa de Canals al director técnico Antonio Ferraz. Y ayer Miguel Poblet celebró un cambio de impresiones telefónico con don Agustín Mondragón, presidente del "Grupo Deportivo Fagor", del todo feliz con vistas a la participación de los "fagoristas" en el trofeo Masferrer y "Volta". En principio quedó planeada la participación del equipo a base del flamante campeón de España Luis Ocaña. El director técnico Pedro Machain es el que debe hacer conocer los siete nombres restantes. La participación de Luis Ocaña dará un interés aún mayor a las próximas competiciones catalanas. El muchacho de Priego (Cuenca) dio un recital en Munguía logrando el título más codiciado —campeón de España de fondo en ruta— después de realizar el fantástico promedio de 43 por hora sobre 75 kilómetros contra reloj. Su alineación el día 13 de Septiembre en la lucha en solitario Figueras - Rosas de 45 kilómetros frente a los "fenómenos" Anquetil, Merckx y Gimondi, será la gran ocasión de su vida para consagrarse internacionalmente.

Por cuestiones de carácter comercial, el equipo "Kas" no participará en la "Volta" precisamente en la ocasión que el entusiasmo por la misma es extraordinario, y llega —caso inédito— hasta las poblaciones no incluidas en el recorrido, como el caso de los deportistas de Castellbisbal que anuncian una prima en el cruce de Ullastrell animada por el por el popular te-

sero de la U. D. Sans, don Ramón Salomó. Otro detalle típico de dicho ambiente viene de parte del conocido constructor de Sanahuja, señor Serra. Sanahuja se encuentra entre Tora y Calaf —quinta etapa Triemph Vich— al margen del itinerario de la "Volta". No obstante el señor Serra indica que todos los vecinos de Sanahuja se trasladarán a la ruta de la "Volta", distante de un kilómetro, brindando una gran prima.

## EXCURSIONES A SANTANDER SAN SEBASTIAN BILBAO

Excursiones de UN DIA Jueves, 15 y domingo 18. Excursiones de CUATRO DIAS Salida 15 - Regreso 18.

a PRADOLUENGO Jueves 15 Salidas: 10 mañana y 4,30 tarde

Jueves 15 y domingo 18 a COVARRUBIAS - SILOS y LA YECLA

a PANCORBO - Monumento al pastor - SANTA CASILDA y BRIVIESCA. Jueves 15

## Viajes CLUNIA

Agencia de Viajes G. B. 184 Intermediaria de HARO, S. A. PLOMA, 25 - Telf. 200000

## España, finalista con Francia en esquí acuático

Disputarán la primacía europea

JANNINAGN (Alfil). — Los equipos de Francia y España han clasificado para disputar la final de la Copa europea de esquí acuático, que se celebrará el día 8 del próximo mes de Septiembre en Millán. En las semifinales, Francia quedó primera con un total de 5.388,80 puntos, seguida de España, con 3.494,23. Sudáfrica, tercera con 3.180,29 puntos y Grecia, cuarta con 3.075,23, quedaron eliminados.

Las clasificaciones en las distintas competiciones fueron: "Slalom". — 1. Palomo (España), 29 puntos; 2. Jean Muller (Francia), 27; 3. Jean Pottier (Francia), 22 y 4. Rumbak (Sudáfrica), 17. Figuras. — 1. Georges Kasper (Francia), 860 puntos; 2. Muller, 780; 3. George Kasper (Francia), 730. Saltos. — 1. Pottier, 38,20 metros; 2. Palomo, 34,50; 3. Jean Pottier, 34,25 y 4. David (Sudáfrica), 31,20.

## La URSS se proclama en Vigo campeón de baloncesto junior de Europa

De los doce equipos participantes, el español logró clasificarse en quinto puesto

VIGO (Alfil). — La Unión Soviética se ha proclamado campeón de Europa de baloncesto "Junior" al vencer a Yugoslavia anoche por 82-73.

Clasificación final del campeonato de Europa de baloncesto Junior: 1. Rusia; 2. Yugoslavia; 3. Italia; 4. Turquía; 5. España; 6. Grecia; 7. Israel; 8. Finlandia; 9. Polonia; 10. Checoslovaquia; 11. Alemania; 12. Austria.

En medio del aplauso de cuantos se hallaban esta noche en el Pabellón Municipal de Deportes, de Vigo, el capitán de la selección soviética, Belov, recogió de manos del alcalde de la ciudad, don Rafael J. Portanet Suárez, el trofeo del Ayuntamiento de Vigo, concedido al campeón de Europa de baloncesto de la categoría "junior".

A continuación fueron entregados los siguientes premios: A Yugoslavia, segundo clasificado, el trofeo de la Delegación nacional de Deportes, que

fue entregado por don Angel García, representante del señor Samaranch.

A Italia, tercero, trofeo de la Federación nacional de Baloncesto, entregado por el vicepresidente de la misma Sr. Saporita.

4.—Turquía, trofeo del gobernador civil.

5.—España, trofeo Diputación provincial de Pontevedra.

6.—Grecia, trofeo de Radio Popular de Vigo.

7.—Israel, trofeo del Círculo Mercantil.

8.—Finlandia, trofeo del comandante militar de Vigo.

9.—Polonia trofeo del comandante militar de Marina de Vigo.

10.—Checoslovaquia, trofeo "Sport".

11.—Alemania, trofeo de la Federación Gallega de Baloncesto.

El premio de la "FIBA" fue entregado al jugador yugoslavo Jelovac; el trofeo de la Federación Gallega al mejor jugador español, ha sido para Santillana.

## Escartín, en Suramérica

Está desarrollando (por varios países) una serie de conferencias teórico-prácticas sobre el arbitraje de fútbol

LIMA, 11. (Alfil). — Pedro Escartín, que fue considerado el mejor árbitro de fútbol del mundo, permanecerá durante cuatro días en Lima desde donde de continuará a Guayaquil, Bogotá, Caracas y Méjico.

El motivo de su viaje a América es el de promocionar una serie de conferencias teórico-prácticas relacionadas con el arbitraje.

A su llegada en la madrugada de ayer, a esta capital, procedente de Puerto Rico, El Sal-

vador, Escartín, que es colaborador de la agencia Alfil manifestó lo siguiente: "En Puerto Rico, en fútbol no hay nada de nada, pero se está haciendo un gran esfuerzo por intermedio del español Romero, para introducir este deporte en el país. En cambio, en El Salvador, hay de todo: desde fuerza y calidad hasta una gran organización". Al cursillo que dio Escartín, durante cinco días, en El Salvador, asistieron más de un centenar de árbitros de fútbol.

## Tiro Nacional Javier Marina campeón provincial del tiro al plato artificial

Como final de temporada esta Federación ha celebrado el domingo la final del "Campeonato provincial de Tiro al jabali artificial", en el que con una nutrida participación y en reñida competición, quedaron empatados para los cinco primeros puestos con 39 puntos los tiradores Tudanca, Marina, Planas, Gallo y Riaño; disputado el desempate, se proclamó vencedor con un punto de diferencia Javier Marina, habiendo quedado establecida la clasificación, en los mencionados puestos de la forma siguiente:

1.—Javier Marina Ortega; 2.— Luis Riaño; 3.—Adolfo Planas Pañar; 4.—José López Gallo; 5.— Antonio Tudanca.

## Automóviles SOTO y ALONSO, S. I.

A LA REDO SANTA CASILDA BRIVIESCA Grandes Fiestas Salidas mañana y tarde Estación de Autobuses Taquilla núm. 6. Telf. 202330.

## VITORIA

SU RESTAURANTE «MESON NACIONAL» DATO, 35. - TELEF. 2111

## Marcas mínimas para la Olimpiada

La Federación Española de Atletismo ha exigido a nuestros atletas unas marcas mínimas para tener derecho a una plaza para la Olimpiada de Méjico. Unas marcas que están al alcance de muy pocos de nuestros especialistas por lo que es de prever que la representación española en el deporte rey va a ser muy reducida.

Ofrecemos en el cuadro siguiente las marcas obligadas y las referentes al "record" español de cada una de las pruebas:

Especialidad	Record de España	Mínima exigida una vez	exigida dos veces
100 metros ... ..	10.4 (Rivas)		10.3
200 metros ... ..	21.2 (Iraundegi)	20.9	21.0
400 metros ... ..	46.7 (Magariños)	46.6	46.8
800 metros ... ..	1.47.4 (Esteban)	1.47.2	1.48.0
1.500 metros ... ..	3.41.3 (Esteban)	3.41.4	3.42.0
5.000 metros ... ..	13.42.0 (A. Salgado)	13.40.0	13.43.0
10.000 metros ... ..	28.59.0 (Aguilar)	28.50.0	29.0.0
110 vallas ... ..	14.5 (Cano-Gayoso)	14.1	
3.000 obstáculos ... ..	8.38.4 (A. Algado)	8.38	8.42
4x100 ... ..	40.8 (equipo nacional)	39.8	40.0
4x400 ... ..	3.10.1 (equipo nació.)	46.9	
Altura ... ..	2.10 (Garriga)	2.11	2.9
Longitud ... ..	7.77 (Areta)	7.80	7.70
Triple ... ..	16.36 (Areta)	16.40	16.30
Férita ... ..	5.10 (Sola)	5.05	4.90
Peso ... ..	17.37 (Gándara)	18.40	
Disco ... ..	52.12 (Banzo)	57.00	
Martillo ... ..	63.74 (Martínez)	66.00	64.00
Decathlon ... ..	7.461 (Cano)	7.500	
400 vallas ... ..	51.3 (Gayoso)	51	50.8

Revelado rollos 24 horas Material fotográfico

San Pablo, 17 (bajo) Almirante Bonifaz, 24